

I FEEL  
SLOVENIA

BOHINJ  
TRIGLAV NATIONAL PARK

JULIAN ALPS  
TRIGLAV NATIONAL PARK

ALPINE  
.PEARLS  
eco-friendly escapes

2026  
POLETJE  
SUMMER



# KARTICA JULIJSKE ALPE: BOHINJ JULIAN ALPS CARD: BOHINJ

1 ODRASLA OSEBA + 1 OTROK  
1 ADULT + 1 CHILD

OD FROM  
17€



#ifeelsLOVEnia #mojaslovenija #myway #bohinj #lakebohinj

DIGITALNA KARTICA  
DIGITAL CARD

# ZMANJŠAJ SVOJ OGLJIČNI ODTIS

## REDUCE YOUR CARBON FOOTPRINT



### UPORABLJAJ TRAJNOSTNE OBLIKE MOBILNOSTI

Bohinj raziskuj z javnim prevozom, peš ali s kolesom. Poleti so poleg rednih avtobusnih linij na voljo še dodatne linije.



### USE SUSTAINABLE MOBILITY OPTIONS

Explore Bohinj by public transport, on foot or by bike. In addition to the regular bus routes, there are additional organised transfer lines in summer.

### PRAVILNO LOČUJ ODPADKE

Kar prinesemo, tudi odnesemo. Smeti odložimo v zabojnike. Ob pohodniških in planinskih poteh ni smetnjakov.



### SEPARATE WASTE CORRECTLY

Please do not leave any waste behind. Put waste in proper waste containers. There are no waste bins along hiking trails.



### RECIKLIRAJ IN PONOVRNO UPORABI TER PREPREČI NASTAJANJE ODPADKOV

Namesto plastenk vode kupi stekleničko, ki jo imaš lahko vedno pri sebi in jo polniš z vodo iz pipe. Voda iz pip v Bohinju je pitna.

### REDUCE, REUSE AND RECYCLE WASTE

Instead of water bottles, buy a bottle you can carry with you at all times and refill with tap water. Tap water in Bohinj is drinkable.



### **PORABA VODE NAJ BO VARČNA**

Tudi če ima v Bohinju dež ta mlade, se zlasti v poletnem času na nekaterih območjih srečujemo s pomanjkanjem vode.

### **SAVE WATER**

In hot summer months, there is a lack of water in some areas of Bohinj.



### **PORABA ENERGIJE NAJ BO VARČNA**

Ugasni luči in električne naprave, ko jih ne potrebuješ.

### **SAVE ENERGY**

Turn off lights and electrical appliances when you don't need them.

### **POTROŠNJA NAJ BO TRAJNOSTNA**

Kupuj lokalno pridelano hrano. Certifikat Bohinjsko/From Bohinj zagotavlja geografsko poreklo in visoko kakovost izdelkov in storitev.

### **BUY SUSTAINABLE PRODUCTS**

Buy locally produced food. The certificate Bohinjsko/From Bohinj guarantees the geographical origin of products.



BREZPLAČNO  
FREE



## BREZPLAČNI AVTOBUSNI PREVOZI V OBČINI BOHINJ IN DO LJUBLJANE

FREE BUS RIDES IN BOHINJ  
MUNICIPALITY AND TO  
LJUBLJANA

prevoznika Arriva / with Arriva buses

BREZPLAČNE  
VOZOVNICE ZA VLAK  
iz Bohinjske Bistrice  
ali Mosta na Soči do vseh postajališč  
do Nove Gorice in Ljubljane

FREE TRAIN TICKETS  
from Bohinjska Bistrica or Most na  
Soči to all stops en route to Nova  
Gorica and Ljubljana

BREZPLAČNO  
FREE



BREZPLAČNO  
FREE



## BREZPLAČNI ORGANIZIRANI PREVOZI PO BOHINJU

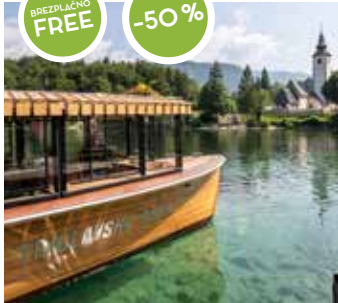
FREE ORGANIZED TRANSFER  
LINES IN BOHINJ

ENA BREZPLAČNA VOŽNJA S  
PANORAMSKO LADJO  
ONE FREE PANORAMIC  
BOAT RIDE

50 % POPUST NA VŠAKO  
NADALJNJO VOŽNJO  
50% DISCOUNT ON  
EVERY EXTRA RIDE

BREZPLAČNO  
FREE

-50 %



## KAZALO / CONTENTS

|                                                           |        |
|-----------------------------------------------------------|--------|
| KARTICA JULIJSKE ALPE: BOHINJ .....                       | 6      |
| JULIAN ALPS CARD: BOHINJ                                  |        |
| Seznam ugodnosti v Bohinju .....                          | 14     |
| Available discounts in Bohinj                             |        |
| Javni prevoz – mobilnost .....                            | 18     |
| Public transport – mobility                               |        |
| Parkiranje / Parking .....                                | 25     |
| Naravne in kulturne znamenitosti .....                    | 29     |
| Natural and cultural attractions                          |        |
| Aktivnosti, izposoja, wellness .....                      | 38     |
| Activities, rental, wellness                              |        |
| <br>IZLETI S KARTICO JULIJSKE ALPE: BOHINJ .....          | <br>50 |
| EXCURSIONS WITH THE JULIAN ALPS CARD: BOHINJ              |        |
| Juliana Trail .....                                       | 55     |
| Juliana Bike .....                                        | 56     |
| Bled, Gorje .....                                         | 57     |
| Radovljica, Begunje, Žirovnica .....                      | 63     |
| Jesenice, Kranjska Gora .....                             | 70     |
| Dolina Soče / Soča Valley .....                           | 75     |
| Goriška Brda .....                                        | 82     |
| Kranj, Ljubljana, Postojna, Divača, Cerklje, Idrija ..... | 87     |
| <br>BOHINJSKO/FROM BOHINJ .....                           | <br>94 |
| Izbrana gostinska ponudba / Selected culinary offer ....  | 98     |
| Bohinjski zajtrk / Bohinj breakfast .....                 | 101    |
| Kulinarični izdelki / Culinary products .....             | 102    |
| Rokodelski izdelki / Artisanal products .....             | 103    |
| Doživetja / Experiences .....                             | 105    |
| Informacije / Information .....                           | 110    |



## S KARTICO JULIJSKE ALPE: BOHINJ RAZISKUJETE IN POTUJETE BREZPLAČNO!

S kartico spodbujamo uporabo okolju prijaznejših oblik prevoza.

Avtobus, vlak, avtovlak in panoramska ladja so samo nekatere možnosti, ki jih brezplačno ali pod ugodnimi pogoji uporabljate imetniki kartice in s tem prispevate k zmanjševanju ogljičnega odtisa, k umirjanju motornega prometa v Bohinju in razvoju okolju ter ljudem prijaznega turizma.

## HVALA, KER STE KUPILI KARTICO JULIJSKE ALPE: BOHINJ!

### BOHINJ, PONOSNI ČLAN ALPINE PEARLS

Alpine Pearls združuje 13 turističnih biserov v štirih alpskih državah. Med njimi je tudi Bohinj, ki vas vabi, da počitnice doživite aktivno in brez avtomobila.

## JULIAN ALPS CARD: BOHINJ ENABLES YOU TO EXPLORE AND TRAVEL FOR FREE!

The card is intended to promote the use of environmentally friendly transport means. Bus, train, car train, as well as panoramic boats, are only some of the possibilities offered to the card holders, thus contributing to the reduction of motor traffic in Bohinj and to environmentally friendly tourism.

## THANK YOU FOR BUYING THE JULIAN ALPS CARD: BOHINJ!

### BOHINJ, A PROUD MEMBER OF ALPINE PEARLS

The Alpine Pearls organisation merges 13 destination pearls in four Alpine countries. Among these pearls is Bohinj, which invites you to spend an active and car-free vacation.

## **Dobrodošli v Bohinju!**

Uživajte v skrbno varovani naravni in kulturni krajini. Postanite del vizije pri ustvarjanju zelene prihodnosti ter uporabite brezplačne in ugodne možnosti okolju prijaznih oblik prevoza.

## **Welcome to Bohinj!**

Bohinj is perfect for enjoying the protected natural and cultural landscape and countryside. Become a part of the vision of creating a green future and use our free transport means that are friendly to the environment.

## KDO LAHKO KUPI KARTICO JULIJSKE ALPE: BOHINJ?

Gostje, ki so nastanjeni pri partnerskem ponudniku Turizma Bohinj in prenočijo v Bohinju najmanj dve noči.

Poletna kartica je na voljo od 1. aprila do 15. novembra.

## WHO CAN BUY THE JULIAN ALPS CARD: BOHINJ?

Guests who are accommodated at Turizem Bohinj partner services providers and who stay in Bohinj for at least two nights.

The summer card is available from April 1 until November 15.

---

## KJE IN KAKO LAHKO KUPITE KARTICO?

Kartica (v fizični obliki ali digitalna) je na voljo v vseh turističnoinformacijskih centrih in pri nekaterih ponudnikih nastanitvenih kapacitet.

**Kartico v fizični obliki lahko gostje kupijo ob prihodu v Bohinj, digitalno kartico pa je možno kupiti že ob potrditvi rezervacije.**

**POVPRAŠAJTE PRI SVOJEM GOSTITELJU!**

## WHERE AND HOW CAN YOU BUY THE CARD?

The card (printed or digital) can be purchased at all tourist information centres and at some accommodation providers.

The printed card can be purchased at arrival to Bohinj, the digital card can be purchased at reservation confirmation.

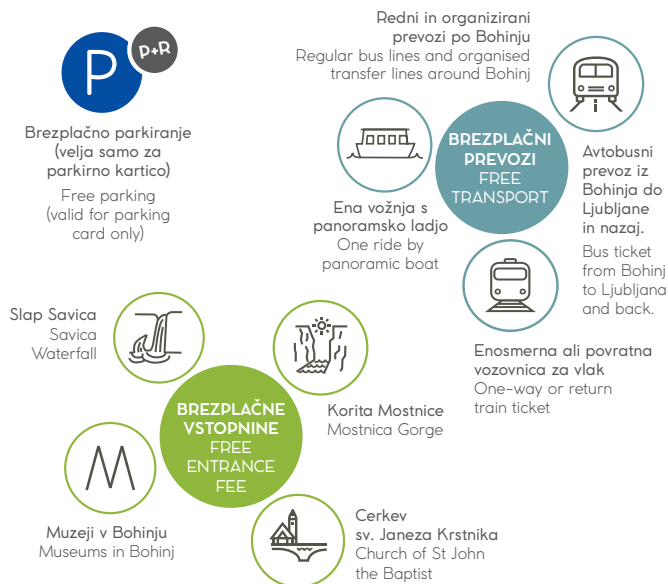
**CHECK WITH YOUR HOST!**

# KARTICA JULIJSKE ALPE: BOHINJ

## JULIAN ALPS CARD: BOHINJ

### BREZPLAČNO PARKIRANJE, JAVNI PREVOZ IN OGLEDI ZNAMENITOSTI za goste, ki bivajo v Bohinju vsaj dve noči

FREE PARKING, TRANSPORT AND VISITS TO NATURAL AND  
CULTURAL ATTRACTIONS for guests who stay at least two nights in Bohinj



**Izposoja športnih rekvizitov, športni programi, Aquapark&wellness, avtovlak in kulinarčna ponudba**  
Sports equipment hire, sports programmes, Aquapark&wellness, car train and culinary offer

**Druge ugodnosti v Bohinju, Julijskih Alpah in drugod po Sloveniji**  
Extra offers in Bohinj, Julian Alps and all around Slovenia

### KARTICE JULIJSKE ALPE: BOHINJ

#### JULIAN ALPS CARDS: BOHINJ

|                                                                         |                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PRIHRANI</b><br>več kot<br>SAVE<br>more than<br><b>61€</b>           | <b>POLETJE</b><br>SUMMER<br><br><b>1 ODRASLA OSEBA + 1 OTROK</b><br>1 ADULT + 1 CHILD<br><b>CENA OD</b><br>PRICE FROM<br><b>17€</b>                                          |
| <b>PRIHRANI</b><br>več kot<br>SAVE<br>more than<br><b>48€</b>           | <b>ZIMA WINTER PREMIUM</b><br><br><b>1 ODRASLA OSEBA + 1 OTROK</b><br>1 ADULT + 1 CHILD<br><b>CENA OD</b><br>PRICE FROM<br><b>10€</b>                                        |
| <b>PRIHRANI</b><br>več kot<br>SAVE<br>more than<br><b>6€</b><br>DAN/DAY | <b>ZIMA WINTER BASIC</b><br><br>Redni avtobusni prevozi in SKI BUS do smučišč v Bohinju.<br>Regular bus lines and SKI BUS rides to ski centres.<br><b>BREZPLAČNO</b><br>FREE |

## VRSTE IN CENE KARTIC / CARD TYPES AND PRICES:

KARTICA  
UGODNOSTI  
DISCOUNT  
CARD

PARKIRNA KARTICA  
brezplačno parkiranje  
+ ugodnosti  
PARKING CARD  
free parking + discounts

### 3-DNEVNA KARTICA / 3-DAY CARD

|                                                |      |      |
|------------------------------------------------|------|------|
| 1 odrasla oseba + 1 otrok<br>1 adult + 1 child | 21 € | 27 € |
| otroci 7-14 let<br>children 7-14 yrs           | 11 € | -    |

### 5-DNEVNA KARTICA / 5-DAY CARD

|                                                |      |      |
|------------------------------------------------|------|------|
| 1 odrasla oseba + 1 otrok<br>1 adult + 1 child | 28 € | 32 € |
| otroci 7-14 let<br>children 7-14 yrs           | 15 € | -    |

### 10-DNEVNA KARTICA / 10-DAY CARD

|                                                |      |      |
|------------------------------------------------|------|------|
| 1 odrasla oseba + 1 otrok<br>1 adult + 1 child | 31 € | 37 € |
| otroci 7-14 let<br>children 7-14 yrs           | 17 € | -    |

Otroci do vključno 6. leta prejmejo kartico brezplačno.  
Children under 6 years get the card for free.



Ob nakupu kartice za eno odraslo osebo dobi en otrok do 14. leta kartico brezplačno.

By purchasing the card for one adult, one child up to 14 years old gets the card for free.



**Za cvetoči Bohinj. For Bohinj in bloom.**

## POSEBNA PONUDBA

**Pridite v Bohinj z javnim prevozom** in izkoristite posebne ugodnosti kartice Julijske Alpe: Bohinj.

Ponudba velja tudi za goste, ki med dopustom ne uporabljate lastnega vozila (ključje izročite ponudniku nastanitve).

## SPECIAL OFFER

Use public transport to get to Bohinj and get special benefits from the Julian Alps Card: Bohinj.

The offer also applies for guests, who do not use their own vehicles during their stay (they give the keys of the vehicle to the accommodation provider).

---

|                                               |      |
|-----------------------------------------------|------|
| 1 odrasla oseba + 1 otrok / 1 adult + 1 child | 17 € |
| otroci / children*                            | 8 €  |

---

Enotna cena, ne glede na dolžino veljavnosti.

\*En otrok do 14 let ob nakupu kartice za odraslo osebo prejme kartico brezplačno.

Kartica s posebno ponudbo je na voljo izključno pri partnerskih ponudnikih nastanitve in je ni mogoče kupiti v TIC-ih.

The same price, regardless of the validity period.

\*At the purchase of one card per adult, one child under 14 yrs gets the card for free.

This card is only available at partner accommodation providers and cannot be purchased at TIC.



Vse informacije o kartici:  
For further information, please visit:  
[www.bohinj.si/kartica-julijske-alpe](http://www.bohinj.si/kartica-julijske-alpe)

**PREDLOŽITE  
KARTICO  
SHOW YOUR  
CARD**



## **KARTICA JULIJSKE ALPE: BOHINJ** JULIAN ALPS CARD: BOHINJ

**KARTICO POKAŽITE PRED KORIŠČENJEM UGODNOSTI.**  
SHOW YOUR CARD TO GET THE APPROPRIATE DISCOUNT.

### **POGOJI ZA UPORABO KARTICE**

Kartica ni prenosljiva in velja izključno za osebo, katere ime in priimek sta navedena na kartici. V primeru, da je kartica hkrati tudi parkirna kartica, velja izključno za vozilo z registrsko oznako, navedeno na kartici. Kartica velja od prvega dneva veljavnosti do tretjega, petega oz. desetega dne do 24. ure.

Brezplačne storitve in storitve s popustom, ki jih nudi kartica, lahko imetnik koristi v skladu z delovnim časom ponudnika in razpoložljivostjo kapacitet.

Imetnik lahko koristi brezplačno storitev ali popust samo ob predložitvi kartice pred koriščenjem ugodnosti.

V primeru izgube ali poškodbe kartice je potrebno čim prej obvestiti gostitelja, prodajno mesto kartice ali Turizem Bohinj na tel. +386 45 74 75 90. V tem primeru je gost upravičen do nove kartice z enakimi pogoji veljavnosti.

### **TERMS OF USE**

The card is not transferable and may be used only by the person, whose name and surname are indicated on the card. If the card is also a parking card, it applies exclusively to the vehicle with the registration number indicated on the card. The card is valid from the first day of validity to the third, fifth or tenth day up to 24:00.

Free services and discounted services as provided by the card, can be used in accordance with the working hours of the services providers and the availability of accommodation capacities.

The card owner can only use a free service or discount upon submission of the card.

If the card is lost or damaged, notify your host, the card seller or Turizem Bohinj (t: +386 45 747 590). In this case, guests are entitled to a new card under the same validity conditions.

## SEZNAM PONUDNIKOV UGODNOSTI V BOHINJU

### LIST OF DISCOUNT PROVIDERS IN BOHINJ

#### BREZPLAČNO / FREE

- **PARKIRANJE / PARKING**  
(velja samo za parkirno kartico / valid for parking card only)
- **BREZPLAČNI AVTOBUSNI PREVOZI V OBČINI BOHINJ IN DO LJUBLJANE**  
FREE BUS SERVICES WITHIN THE MUNICIPALITY OF BOHINJ AND TO LJUBLJANA
- **ORGANIZIRANI PREVOZI S PARKIRIŠČ IN VASI**  
ORGANISED TRANSFERS FROM CAR PARKS AND VILLAGES
- **PREVOZI Z VLAKOM / TRAIN TRANSFERS**
- **PANORAMSKA LADJA NA BOHINJSKEM JEZERU**  
PANORAMIC BOAT ON LAKE BOHINJ
- **SLAP SAVICA / SAVICA WATERFALL**
- **KORITA MOSTNICE / MOSTNICA GORGE**
- **MUZEJ ZGODOVINE BOHINJA V HIŠI TOMAŽA GODCA**  
BOHINJ HISTORY MUSEUM IN THE TOMAŽ GODEC HOUSE
- **PLANŠARSKI MUZEJ IN FUŽINARSKA POT**  
ALPINE DAIRY FARMING MUSEUM AND THE IRONWORKS TRAIL
- **MUZEJ OPLENOVA HIŠA / OPLEN HOUSE MUSEUM**
- **CERKEV SV. JANEZA KRSTNIKA**  
CHURCH OF ST JOHN THE BAPTIST
- **PLOVBA PO BOHINJSKEM JEZERU IN SAVI BOHINJKI**  
BOATING ON LAKE BOHINJ AND SAVA BOHINJKA RIVER
- **POSEBNA UGODNOST OB KOSILU (HOTEL BOHINJ)**  
SPECIAL LUNCH OFFER

#### -50 %

- **MUZEJSKA ZBIRKA HISTORIA BOHINJ**  
HISTORIA BOHINJ MUSEUM COLLECTION

#### -30 %

- **AQUAPARK&WELLNESS BOHINJ**

#### -25 %

- **HOTEL JEZERO**

**-20 %**

- **NIHALKA VOGEL**  
VOGEL CABLE CAR
- **ALPINSPOORT**
- **TURISTIČNA AGENCIJA HIKE&BIKE**  
TOURIST AGENCY
- **POŠTA PR'JEZERU**  
SOUVENIR SHOP AND POST OFFICE
- **PAC SPORTS**
- **LD TURIZEM**
- **SORIŠKA PLANINA**
- **AQUAPARK&WELLNESS BOHINJ**
- **BOHINJ ECO HOTEL**
- **ŠPORTNI CENTER TRIGLAV POKLJUKA**  
SPORTS CENTRE TRIGLAV POKLJUKA

**-15 %**

- **ALPE**

**-10 %**

- **TAXI PREVOZI BOHINJ**  
TAXI TRANSFERS BOHINJ
- **SPORT4FUN**
- **PAC SPORTS**

**-5 %**

- **AVTOVLAK / CAR TRAIN**

## OBČINA BOHINJ BOHINJ MUNICIPALITY



### PARKIRIŠČA / PARKING:

- P+R** parkiraj in se pelji / park and ride
- P** plačljivo parkirišče / paid car park
- P** brezplačno parkirišče / free car park
- ⌚** modra cona / blue zone (parkiranje je časovno omejeno, voznik mora čas prihoda označiti na vidnem mestu / time limited parking, please indicate the time of arrival at a visible spot)

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>P1</b> Ribčev Laz (pred pošto in front of the post office) ⌚ 2 h</p> <p><b>P2</b> Ribčev Laz (za hotelom Jezero / behind Jezero Hotel)</p> <p><b>P3</b> Ribčev Laz (Pod Skalco) ⌚ 2 h</p> <p><b>P4</b> Stara Fužina (Vegelj)</p> <p><b>P5</b> Ukanc (Naklova glava)</p> <p><b>P6</b> Ukanc (križišče / crossroad)</p> <p><b>P8</b> Stara Fužina (Vorenčkajca)</p> <p><b>P9</b> Slap Savica / Savica Waterfall (kartica ne velja the card is not valid)</p> <p><b>P11</b> Stara Fužina (pred Kulturnim domom / in front of the culture hall) ⌚ 1 h</p> <p><b>P12</b> Športni center Triglav Pokljuka / Triglav Pokljuka Sports Centre</p> | <p><b>P13</b> Bohinjska Bistrica (Danica)</p> <p><b>P14</b> Srednja vas (Senožeta)</p> <p><b>P15</b> Ribčev Laz (pri hotelu Jezero / opposite the Jezero Hotel) ⌚ 2 h</p> <p><b>P16</b> Ribčev Laz (cerkev sv. Janeza Krstnika / Church of St John the Baptist) ⌚ 2 h</p> <p><b>P17</b> Stara Fužina (cerkev sv. Pavla / Church of St Paul) ⌚ 2 h</p> <p><b>P19</b> Ukanc (pri bivšem hotelu Zlatorog / near ex Zlatorog Hotel)</p> <p><b>P23</b> Bohinjska Bistrica (Kobla) (1. 6.–30. 9.)</p> <p><b>P24</b> Bohinjska Bistrica (pri Cukiju) ⌚ 2 h</p> <p><b>P26</b> Stara Fužina (pod Kulturnim domom near the culture hall)</p> <p><b>P27</b> Kamnje (Na Rju) ⌚ 2 h</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# POLETNI ORGANIZIRANI PREVOZI

## ORGANIZED TRANSFERS IN SUMMER

Občina Bohinj / Bohinj Municipality, t: +386 4 577 01 00

Turizem Bohinj, t: +386 4 574 75 90, [www.bohinj.si](http://www.bohinj.si)



### BREZPLAČNO S PARKIRIŠČ IN VASI V BOHINJU DO:

- Bohinjskega jezera
- Ukanca
- planin Blato, Uskovnica
- Soriške planine in Pokljuke

### FREE OF CHARGE FROM CAR PARKS AND VILLAGES TO:

- Lake Bohinj
- Ukanc
- Blato and Uskovnica pastures
- Soriška planina and Pokljuka

Velja tudi za imetnike kartice JULIJSKE ALPE:  
BLED, DOLINA SOČE, RADOVLJICA.  
Valid also for Julian Alps: Bled, Soča Valley,  
Radovljica Card holders.



Od junija do septembra 2026.  
From June till September 2026.



Informacije o voznih redih:  
Information about bus timetables:  
[promet.bohinj.si](http://promet.bohinj.si)

# AVTOBUSNI PREVOZI

## BUS TRANSFERS

Arriva d.o.o., t: +386 4 532 04 42, [www.arriva.si](http://www.arriva.si)  
Turizem Bohinj, t: +386 4 574 75 90, [www.bohinj.si](http://www.bohinj.si)



BREZPLAČNI AVTOBUSNI  
PREVOZI PREVOZNIKA  
ARRIVA NA VSEH RELACIJAH  
V OBČINI BOHINJ TER  
BREZPLAČNI PREVOZI IZ  
OBČINE BOHINJ DO VSEH  
POSTAJALIŠČ NA RELACIJI  
DO LJUBLJANE IN NAZAJ.

Avtobusni prevoz je  
brezplačen le, kadar je  
vstopna ali izstopna postaja  
na območju občine Bohinj.

FREE ARRIVA BUS RIDES  
ON ALL ROUTES IN  
BOHINJ MUNICIPALITY  
AND FREE TRANSFERS  
FROM BOHINJ TO ALL  
STATIONS EN ROUTE TO  
LJUBLJANA AND BACK.

Bus ride is free of charge  
only if the entry or exit  
stations are located in  
Bohinj municipality.



Informacije o vozni redih avtobusov:  
Information about bus timetables:  
[www.arriva.si](http://www.arriva.si)

# TAXI PREVOZI BOHINJ

## TAXI TRANSFERS BOHINJ

Alen Alič s.p., m: +386 51 819 109, e: [info@bohinj-taxi.si](mailto:info@bohinj-taxi.si)  
[www.bohinj-taxi.si](http://www.bohinj-taxi.si)



NA VSE PREVOZE  
V OBČINI BOHINJ

ON ALL TRANSFERS IN  
BOHINJ MUNICIPALITY

Taxi prevozi Bohinj vam ponujajo prevoze oseb in prtljage na območju občine Bohinj in okolice. Poleg tega vam ponujamo prevoze od/ do letališča Ljubljana in bližnjih železniških postaj.

Planincem in pohodnikom nudimo prevoze na izhodiščne točke okoliških vrhov in planin Julijskih Alp.

Kontaktirajte nas ali preverite našo ponudbo na spletni strani.

Priporočamo predhodno rezervacijo vašega prevoza.

Taxi Transfers Bohinj offer passenger and luggage transport in the Bohinj area and in the surrounding area. In addition, we offer you transfers to/from Ljubljana airport and nearby train stations.

We offer transfer for hikers and mountaineers to the starting points of the surrounding peaks and mountains of the Julian Alps.

Contact us and we'll take you wherever you want.

We recommend booking your transport in advance.

# PREVOZI Z VLAKOM

## TRAIN TRANSFERS

Slovenske železnice, t: 080 81 11, [www.slo-zeleznice.si](http://www.slo-zeleznice.si)

Turizem Bohinj, t: +386 4 574 75 90, [www.bohinj.si](http://www.bohinj.si)



**BREZPLAČNE ENOSMERNE  
ALI POVRATNE VOZOVNICE  
ZA VLAK IZ BOHINJSKE  
BISTRICE ALI MOSTA  
NA SOČI DO VSEH  
POSTAJALIŠČ DO NOVE  
GORICE IN LJUBLJANE**

Popust velja samo za vozovnice, kupljene na železniški postaji v Bohinjski Bistrici ali Most na Soči.

Bohinjska proga je ena od najlepših gorskih železnic v Alpah in izjemen tehnični spomenik, ki bo z naravnimi lepotami vožnjo naredil nepozabno ter povezal dva različna gorska sveta, bohinjskega in primorskega. Vožnja z vlakom po Bohinjski progi je edinstveno doživetje. Proga se ponaša z drugim najdaljšim slovenskim železniškim predorom (Bohinjski predor, 6.327 m) in mostom čez reko Sočo z najdaljšim kamnitnim lokom v svetovnem merilu (Solkanski most, 85 m).

**FREE ONE-WAY OR  
RETURN TRAIN TICKETS  
FROM BOHINJSKA  
BISTRICA OR MOST  
NA SOČI TO ALL STOPS  
EN ROUTE TO NOVA  
GORICA AND LJUBLJANA**

Discount applies only for tickets, purchased at the Bohinjska Bistrica and Most na Soči railway stations.

The Bohinj Railway or the Transalpina is one of the most beautiful mountain railways in the Alps and an exceptional technical achievement, surrounded by the beauty of nature and connecting two different regions in Slovenia. The train ride is therefore an unforgettable experience. The track also runs through the second longest Slovenian railway tunnel (Bohinj Tunnel, 6,327 m), and also across a bridge over the Soča River (Solkán Bridge), which has an arch span of 85 metres, making it the longest stone bridge in the world.



Informacije o voznih redih:  
Information about train timetables:  
[potniski.sz.si](http://potniski.sz.si)

# AVTOVLAK CAR TRAIN

Slovenske železnice, t: 080 81 11, [www.slo-zeleznice.si](http://www.slo-zeleznice.si)

Turizem Bohinj, t: +386 4 574 75 90, [www.bohinj.si](http://www.bohinj.si)



## NA VOZOVNICO ZA AVTOVLAK

Potniki z osebnimi avtomobili se lahko preprosto, hitro in varno zapeljejo z avtovlakom iz Bohinjske Bistrice do Podbrda, Mosta na Soči, Nove Gorice in nazaj.

## ON CAR TRAIN TICKET

Passengers with personal vehicles can use the car train to rapidly and safely get from Bohinjska Bistrica to Podbrdo, Most na Soči, Nova Gorica and back.



Informacije o odhodih:

For more information on departures:  
[potniski.sz.si/avtovlak](http://potniski.sz.si/avtovlak)

# LADJA NA BOHINJSKEM JEZERU

## PANORAMIC BOAT ON LAKE BOHINJ

Turizem Bohinj, t: +386 4 574 75 90, m: +386 41 353 064  
e: [tourist.boat@bohinj.si](mailto:tourist.boat@bohinj.si), [www.bohinj.si/panoramska-ladja](http://www.bohinj.si/panoramska-ladja)



BREZPLAČNO  
**FREE**

**-50%**

ENA BREZPLAČNA VOŽNJA  
IN 50% POPUSTA NA  
VSAKO NASLEDNJO  
(enosmerna ali povratna)

ONE FREE BOAT RIDE  
50% DISCOUNT ON EVERY  
EXTRA RIDE  
(one-way or return ride)

|                   | enosmerna / one-way |        |        | povratna / return ride |        |        |
|-------------------|---------------------|--------|--------|------------------------|--------|--------|
| ODRASLI / ADULTS  | 9,00 €              | 0,00 € | 4,50 € | 14,00 €                | 0,00 € | 7,00 € |
| OTROCI / CHILDREN | 5,50 €              | 0,00 € | 2,75 € | 8,50 €                 | 0,00 € | 4,25 € |

Po Bohinjskem jezeru na relaciji Ribčev Laz–Ukanc in obratno vozita dve električni panoramski ladji, Zlatorog in Triglavsko roža.

Two electric panoramic boats, Zlatorog and Triglavsko roža, run on Lake Bohinj on the Ribčev Laz–Ukanc route and vice versa.

Izbirate lahko med enosmerno ali povratno vožnjo. Izstopite na drugi strani Bohinjskega jezera in se vrnite ob severni ali južni obali do izhodišča, ali pa obiščite znamenitosti v bližini in se ponovno vkrcajte na eno od kasnejših voženj.

You can choose either a one-way or a return ride. Disembark the boat on the other side of the lake and walk back along the north or south shore, or visit the nearby attractions and return on one of the later rides.



Vozni red ladje:  
Boat timetable:  
[www.bohinj.si/panoramska-ladja](http://www.bohinj.si/panoramska-ladja)

# BREZPLAČNO PARKIRANJE

## FREE PARKING

Občina Bohinj / Bohinj Municipality  
t: +386 4 577 01 00



Parkiranje je dovoljeno le na označenih parkirnih mestih v skladu z Odlokom o prometnem režimu občine Bohinj.

Brezplačno parkiranje je možno samo s parkirno kartico, na kateri je poleg imena in priimka imetnika kartice navedena tudi registrska oznaka vozila. Kartica velja izključno za vozilo z registrsko oznako navedeno na kartici.

Kartica Julijske Alpe: Bohinj omogoča brezplačno parkiranje na plačljivih parkiriščih po Bohinju (razen pri slapu Savica). Na plačljivih in brezplačnih parkiriščih modre cone je parkiranje časovno omejeno.

You can park your car only in designated car parks in Bohinj.

Free parking is possible only with the parking card that contains the name and surname of the card owner, as well as the vehicle's registration number. The card is valid exclusively for the vehicle with the indicated registration number.

The Julian Alps Card: Bohinj enables free parking in payable car parks in Bohinj. Free parking is possible in all marked car parks in Bohinj, except for the car park near the Savica Waterfall. Blue zone car parks are time-limited.



PREVERJANJE PROSTIH PARKIRNIH MEST  
AVAILABLE PARKING SPACES

[promet.bohinj.si](http://promet.bohinj.si)

V primeru težav pri uporabi kartice se obrnite na tel. št.:  
If there are problems with the card, please call:

+386 51 304 169:

+386 70 710 085:

+386 41 327 964:

+386 51 381 721:

+386 40 628 029:

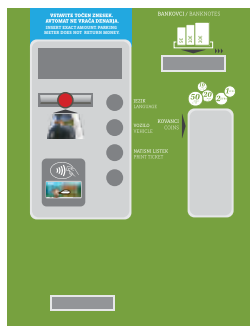
Več informacij o parkiriščih je na voljo na straneh 16 in 17.  
Please find more information on pages 16 and 17.

# UPORABA FIZIČNE PARKIRNE KARTICE NA PARKIRIŠČIH

## HOW TO USE THE PRINTED CARD AT CAR PARKS

### PARKOMAT / PARKING METER

#### PARKIRIŠČA BREZ ZAPORNIC CAR PARKS WITHOUT GATES



Kartico uporabnik vstavi v režo čitalnika ● in počaka, da parkirni avtomat izda listek. Izdan parkirni listek morate namestiti na vidno mesto na armaturni plošči v vozilu. Parkirni listek omogoča parkiranje na tistem parkirišču, kjer je bil izdan. Če uporabnik v istem dnevu parkira na drugih parkiriščih, mora ob parkiranju postopek vedno ponoviti. Čas parkiranja ni omejen (razen v modri coni).

The card owner inserts the card in the card reader ● and waits for the parking meter to print the parking ticket. The parking ticket must be put at a visible place on the vehicle's dashboard. The vehicle may be parked in the car park where the ticket was issued. If the card owner parks the vehicle in various parking areas on the same, the procedure must be repeated each time. Parking time is not limited (except for the blue zone).

#### PARKIRIŠČA V MODRI CONI BLUE ZONE CAR PARKS

Na plačljivih parkiriščih modre cone je potrebno natisniti parkirni listek in ga namestiti na vidno mesto v vozilu. Na brezplačnih parkiriščih modre cone je potrebno označiti čas prihoda s parkirno uro.

When you park in payable blue zone car parks, please print the parking ticket and place it at a visible spot in the vehicle. On free blue zone car parks, you need to display the time of arrival on your dashboard.

## PARKIRIŠČE Z ZAPORNICAMI / GATED CAR PARK

Stara Fužina 4 in / and 8, Ukanc 6

### VHOD IN IZHOD / ENTRANCE AND EXIT



Na vhodnem in izhodnem terminalu morate vstaviti kartico v označeno režo čitalnika in zapornica se avtomatično odpre. Čas parkiranja ni omejen.

V primeru nedelovanja (dvignjenih) zapornic je postopek enak kot na parkiriščih brez zapornic – parkirni listek morate pridobiti na parkomatu in ga namestiti na vidno mesto na armaturni plošči v vozilu.

Please enter the card in the card reader slot at the entry and exit terminal, and the gate will automatically open. Parking time is not limited.

If the entrance gates to car park do not operate (they are raised), please obtain the parking ticket from the parking meter and put it on your vehicle's dashboard.

## UPORABA DIGITALNE PARKIRNE KARTICE NA PARKIRIŠČIH

### HOW TO USE DIGITAL CARDS AT CAR PARKS

Ob nakupu digitalne kartice boste na svoj elektronski naslov prejeli navodila za aktivacijo kartice. Aktivacijo je potrebno opraviti pred prvo uporabo kartice na parkiriščih.

When you purchase a digital card, you will receive instructions for activating the card to your email address. Before using the card in car parks, you must activate the card.

### KRATEK POVZETEK NAVODIL ZA AKTIVACIJO KARTICE:

### BRIEF INSTRUCTIONS FOR ACTIVATING THE CARD:



1. Odprite si spletno aplikacijo **card.bohinj.si** in si ustvarite račun.

Open the web application **card.bohinj.si** and create an account.



2. Vnesite unikatno identifikacijsko številko kartice (navedena na kartici).

Enter the unique card ID number which is printed the card.



3. Vnesite registrsko številko vozila.

Enter the car's registration number.

KRT5308

Ko je kartica aktivirana, jo s pomočjo aplikacije uporabljate na dva načina:

### PARKIRIŠČA BREZ ZAPORNIC

V aplikaciji izberite parkirišče, kjer želite parkirati, s čimer se aktivira brezplačno parkiranje na tem parkirišču.

**POZOR!** Če želite v istem dnevu parkirati na drugem parkirišču, morate v aplikaciji izbrati novo parkirišče. Čas parkiranja ni omejen (razen na parkiriščih s časovno omejenim parkiranjem).

### PARKIRIŠČE Z ZAPORNICAMI

#### Stara Fužina 4 in 8, Ukanc 6

Na parkiriščih z zapornicami na vhodnem in izhodnem terminalu prislonite QR kodo iz aplikacije ob čitalec QR kod in zapornica se odpre.

V primeru nedelovanja (dvignjenih) zapornic je postopek enak kot na parkiriščih brez zapornic.

Once the card is activated, you can use it in two ways with the app:

### CAR PARKS WITHOUT GATES

Select the car park where you want to park in the app to activate free parking at that car park.

**PLEASE NOTE!** If you want to park in a different car park on the same day, you must select a new car park in the app. There is no time limit for parking (except in car parks with time-limited parking).

### GATED CAR PARK

#### Stara Fužina 4 and 8, Ukanc 6

As at the entrance and exit terminals in car parks with gates place the QR code from the app against the QR code reader and the gate will open. In the event of malfunctioning (raised) gates, the procedure is the same as in car parks without gates.

# NIHALKA VOGEL

## VOGEL CABLE CAR

Žičnice Vogel Bohinj, d.o.o., t: +386 4 572 97 21, [www.vogel.si](http://www.vogel.si)



### NA POVRATNO VOŽNJO Z NIHALKO ZA INDIVIDUALNE GOSTE

Vogel je zanimiv vse leto. Od pomladi do jeseni vam v zeleni preobleki ponuja vrsto priložnosti za aktivnosti, rekreacijo in doživetja v visokogorskem svetu in je izvrstno izhodišče za pohodniške ture.

Neverjeten razgled na Triglavsko pogorje in Bohinjsko-Tolminsko gorovje nudi vožnja s panoramsko sedežnico Orlove glave in krožno kabinsko žičnico zadnji Vogel.

Nihalka vozi vsak dan, predvidoma vsake pol ure od 8.00 do 18.00.

### ON CABLE CAR RETURN TICKET FOR INDIVIDUALS

From springtime until autumn green covered landscape provides numerous opportunities for activities, recreation and experiences in the mountains. Vogel is an excellent starting point for interesting shorter and longer hiking tours.

A ride by panoramic charlift Orlove glave and circular cable car Zadnji Vogel offers an amazing view of the Triglav mountain range and Bohinj-Tolmin mountains.

The cable car runs every half hour expected from 8:00 to 18:00.



Informacije o odhodih:

For more information on departures:  
[www.vogel.si](http://www.vogel.si)

# SLAP SAVICA

## SAVICA WATERFALL

TIC Bohinj, t: +386 4 574 60 10, [www.tdbohinj.si/slap-savica/](http://www.tdbohinj.si/slap-savica/)



### BREZPLAČEN OGLED

### FREE ENTRY

|                   |        |               |
|-------------------|--------|---------------|
| ODRASLI / ADULTS  | 4,00 € | <b>0,00 €</b> |
| OTROCI / CHILDREN | 2,00 € | <b>0,00 €</b> |

Slap Savica velja za enega največjih in najlepših slovenskih slapov, ki vas povsem prevzame s svojo prvobitno energijo. Mogočna Savica je lepota v vsakem vremenu in je idealen cilj za vse, ki radi združite prijetno s koristnim. Z avtobusom ali avtom do parkirišča pri Koči pri Savici in Domu Savica pridete iz Ukanca po asfaltirani cesti, nato pa se do slapu povzpnete po kamnitih stopnicah. Če želite slap obiskati peš, priporočamo označeno pešpot iz Ukanca.

The Savica Waterfall is one of the largest and most beautiful Slovenian waterfalls, which astonishes and overwhelms us with its primal energy. The mighty Savica is a beauty in every weather, and the ideal goal for those who like to combine relaxation and activity. You can access the car park at the Savica Hut from Ukanca on a tarmac road and climb up to the waterfall on stone steps. If you want to walk the entire route to the waterfall, we recommend you take the marked hiking trail from Ukanca.



Informacije / Information:  
[tdbohinj.si/dozivetje/slap-savica/](http://tdbohinj.si/dozivetje/slap-savica/)

# KORITA MOSTNICE

## MOSTNICA GORGE

Turizem Bohinj, t: +386 4 574 75 90, [www.bohinj.si](http://www.bohinj.si)



**BREZPLAČEN OGLED**

**FREE ENTRY**

1. 4.-10. 11.

|                   |        |               |
|-------------------|--------|---------------|
| ODRASLI / ADULTS  | 4,00 € | <b>0,00 €</b> |
| OTROCI / CHILDREN | 2,00 € | <b>0,00 €</b> |

Korita Mostnice in dolina Voje so med najlepšimi in najbolj obiskanimi naravnimi znamenitostmi v Bohinju. Na poti lahko občudujete kristalno čisto vodo in drzno preoblikovane skale, uživate v pestrem rastlinskem in živalskem svetu ter kulturni krajini, ki so jo skozi stoletja negovali tukajšnji prebivalci.

The Mostnica Gorge and the Voje Valley are among the most beautiful and favoured natural sights in Bohinj. They offer views of crystal clear pools and water-shaped rocks, as well as diverse flora and fauna and a cultural landscape that has been nurtured by the people throughout the centuries.

Velja tudi za imetnike kartice JULIJSKE ALPE: BLED, DOLINA SOČE, RADOVLJICA.

Valid also for Julian Alps: Bled, Soča Valley, Radovljica Card holders.



Informacije / Information:

[www.bohinj.si/korita-mostnice-in-dolina-voje](http://www.bohinj.si/korita-mostnice-in-dolina-voje)

# MUZEJ ZGODOVINE BOHINJA V HIŠI TOMAŽA GODCA

BOHINJ HISTORY MUSEUM IN THE TOMAŽ GODEC HOUSE, Bohinjska Bistrica

Zoisova 15, Bohinjska Bistrica

t: +386 4 577 01 42, t: +386 4 574 75 90



BREZPLAČEN OGLED

FREE ENTRY

|                   |        |        |
|-------------------|--------|--------|
| ODRASLI / ADULTS  | 3,50 € | 0,00 € |
| OTROCI / CHILDREN | 2,00 € | 0,00 € |

Predstavlja 3.000 let celotne zgodovine Bohinja, od prve poselitve v železni dobi pa vse do 2. svetovne vojne. Obiskovalci muzeja si lahko ogledajo razstavo posvečeno 1. in 2. svetovni vojni in usnjarno Tomaža Godca.

Stalne muzejske zbirke so lep poklon Bohincem, njihovi trmi, vztrajnosti, iznajdljivosti, njihovim običajem, navadam in njihovem značaju. Bogata zgodovina in navdihujoče posebnosti Bohinja vas lahko v muzeju zadržijo veliko dlje kot načrtujete.

The museum presents 3,000 years of history in Bohinj – from the first settlements in Iron Age to the Second World War. Visitors can view the exhibition, featuring both World Wars, as well as the Tomaž Godec leather workshop.

Permanent museum collections are dedicated to the people of Bohinj, their stubbornness, persistence, creativity, customs, habits and their character. The rich history and inspiring specialities of Bohinj will draw your attention and you will most certainly stay at the museums longer than you would expect.



ODPIRALNI ČAS / OPENING HOURS:

[www.bohinj.si/muzeji/muzej-tomaza-godca](http://www.bohinj.si/muzeji/muzej-tomaza-godca)

# PLANŠARSKI MUZEJ IN FUŽINARSKA POT

## ALPINE DAIRY FARMING MUSEUM

### AND THE IRONWORKS TRAIL, Stara Fužina

Stara Fužina 181, Bohinjsko jezero, t: +386 4 577 01 56  
t: +386 4 574 75 90



BREZPLAČEN OGLED

FREE ENTRY

|                   |        |        |
|-------------------|--------|--------|
| ODRASLI / ADULTS  | 3,50 € | 0,00 € |
| OTROCI / CHILDREN | 2,00 € | 0,00 € |

Planšarski muzej domuje v nekdanji vaški sirarni, ki je delovala še v šestdesetih letih prejšnjega stoletja. Stara oprema je popolnoma ohranjena in še danes bi lahko v muzeju izdelovali pristni bohinjski sir. Muzej tisočletno vez med ljudmi, visokogorjem in kravami predstavlja skozi bohinjski način življenja. Tako kot nekoč tudi danes ženejo krave iz doline na spodnje in kasneje na visoke planine, kjer se še vedno pasejo svobodno, sir pa se dela po starem. Navsezadnje so gore in planine tiste, ki jih moramo spoštovati.

The Alpine Dairy Farming Museum is located in a former village cheese dairy that operated in the 1960s. The old equipment, shown there, is well preserved and could still be used for making genuine Bohinj cheese. The Museum presents the many years of creating the ties between people, the mountains and cattle. Like in the past, cattle are taken from the valleys, first to the lower hills, and from there to the higher mountains, where they still graze and cheese is made the traditional way. We have to respect the mountains and pastures.



ODPIRALNI ČAS / OPENING HOURS:  
[www.bohinj.si/muzeji/plansarski-muzej](http://www.bohinj.si/muzeji/plansarski-muzej)

# MUZEJ OPLENOVA HIŠA

OPLEN HOUSE MUSEUM, Studor

Studor 16, Srednja vas v Bohinju, t: +386 4 574 75 90



BREZPLAČEN OGLED

FREE ENTRY

|                   |        |        |
|-------------------|--------|--------|
| ODRASLI / ADULTS  | 3,50 € | 0,00 € |
| OTROCI / CHILDREN | 2,00 € | 0,00 € |

Oplenova hiša v Studoru je popolnoma ohranjen vpogled v bivanjsko kulturo s konca 19. stoletja v Bohinju.

V vasi Studor so vredni ogleda tudi kozolci topjarji na robu vasi, ki so v pokrajino umeščeni z izjemnim občutkom in hkrati služijo osnovnemu namenu.

Oplen House in Studor presents how people used to live in the 19th century.

The hayracks in Studor are also an interesting sight, since they are a typical feature of this area.



ODPIRALNI ČAS / OPENING HOURS:  
[www.bohinj.si/muzeji/oplenova-hisa](http://www.bohinj.si/muzeji/oplenova-hisa)

# MUZEJSKA ZBIRKA HISTORIA BOHINJ

## HISTORIA BOHINJ MUSEUM COLLECTION

Bohinjska Bistrica

Triglavska cesta 2, Bohinjska Bistrica, m: +386 41 640 256

[www.historia-bohinj.si](http://www.historia-bohinj.si)



### NA VSTOPNINO ON ENTRANCE TICKET

ODRASLI / ADULTS 8,00 € **4,00 €**

Muzejska zbirka Historia Bohinj se osredotoča na dogodke, ki so Bohinj zaznamovali v vihravem 20. stoletju. Posebno mesto imajo domačini, kateri so bili tako ali drugače udeleženi v dogodkih prejšnjega stoletja. Zbirka se prvo dotakne izgradnje bohinjskega predora, ter se nato nadaljuje vojaško obarvana s prvo in drugo svetovno vojno. Predstavljeno je tudi zelo zanimivo medvojno obdobje. Zbirko zaključuje povojno obdobje ter slovenska osamosvojitvena vojna.

The Historia Bohinj museum collection focuses on the events that marked Bohinj in the 20th century. A special place belongs to local people who were involved in the events of the previous century in one way or another. The collection first touches on the construction of the Bohinj tunnel, and then continues with a military content with the First and Second World Wars. The time between two world wars is also presented. The collection is completed by the post-war period and the Slovenian War of Independence.



INFORMACIJE / INFORMATION:  
[www.historia-bohinj.si](http://www.historia-bohinj.si)

# CERKEV SV. JANEZA KRSTNIKA

## CHURCH OF ST JOHN THE BAPTIST

Ribčev Laz, Bohinjsko jezero  
Srednja vas / Srednja vas parish



BREZPLAČEN OGLED

FREE ENTRY

ODRASLI / ADULTS 3,50 € 0,00 €

Brezplačno za otroke do 12. leta. / Free for children under 12 years of age.

Med najbolj ikonične podobe in priljubljene fotografske motive Bohinja sodi izjemen kulturno-zgodovinski spomenik srednjeveškemu stavbarstvu – cerkev sv. Janeza Krstnika iz 12. stoletja. Impresivne zunanje freske varujejo popotnike in današnje turiste, v notranjosti pa enigmatično izzivajo umetnostne zgodovinarje in obiskovalce, saj so te gotske poslikave polne skrivnosti, ki si jih lahko razlagamo po svoje. Zakaj imajo angeli zobe in zakaj golše? Zakaj sta upodobljena kar dva hudiča in oba bela? Vsekakor si oglejte tudi leseno glavo Janeza Krstnika, h kateri so se nekoč obračali v priprošnji za zdravo pamet in lepo vreme. Pozorni bodite tudi na preprosti pevski kor, ki je posnetek bohinjskega balkona oz. »ganka«.

**Kartica ne velja za ogled zvonika (doplačilo po ceniku).**

The Church of St John the Baptist, this astonishing cultural and historical monument from the 12th century is one of the most popular, most often photographed motifs in Bohinj. Its impressive frescoes inspire art historians and visitors, because they are full of mysteries that we can all interpret in our own way. Why do angels have teeth and goitres? Why are there two devils and both of them are white? Be sure to see the wooden head of John the Baptist, to which people used to turn to pray for common sense and good weather. Pay attention to the simple choir that resembles the typical Bohinj balcony.

The card does not apply to the bell tower (payment according to the price list).



ODPIRALNI ČAS / OPENING HOURS:  
[www.janez-krstnik-bohinj.si](http://www.janez-krstnik-bohinj.si)

## BOHINJKA

### Center Triglavskega narodnega parka Bohinj Biosferno območje Julijske Alpe

Triglav National Park Visitor Centre Bohinj

Julian Alps Biosphere Reserve

Stara Fužina 37–38

Triglavski narodni park, t: +386 4 578 02 40, [www.tnp.si](http://www.tnp.si)

Izjemna in edinstvena lokacija s pogledom na Triglav, Bohinjsko jezero in gore, ki ga obkrožajo, je kot nalašč za umiritev utripa ob raziskovanju Bohinja. V centru, kjer se izvaja pester program družabnih dogodkov, je tudi informacijski center, trgovina in priložnostna kavarnica.

The exceptional and unique location overlooking Triglav, Lake Bohinj and the surrounding mountains is the perfect place to calm down while exploring Bohinj. The centre, which hosts a varied programme of social events, also has an information centre, a shop and a casual café.



ODPIRALNI ČAS IN VSTOPNINA  
OPENING HOURS AND ENTRANCE

# PLOVBA PO BOHINJSKEM JEZERU IN SAVI BOHINJKI BOATING ON LAKE BOHINJ AND THE SAVA BOHINJKA RIVER

Turizem Bohinj, t: +386 4 574 75 90, [www.bohinj.si](http://www.bohinj.si)



## DOVOLILNICA ZA UPORABO VSTOPNO- IZSTOPNIH MEST

DAN / DAY 2,00 € **0,00 €**

Varen in do okolja spoštljiv način plovbe po Bohinjskem jezeru in Savi Bohinjki ureja plovni režim.

Vstop s plovili na Bohinjsko jezero in Savo Bohinjko je dovoljen samo na vstopno-izstopnih mestih in v pristaniščih, kjer je na voljo vsa potrebna infrastruktura ter poskrbljeno za varno vstopanje na jezero in reko ter so na voljo privezi in shramba za plovila.

Plovila na vodi morajo biti opremljena z dovolilnicami za uporabo vstopno-izstopnih mest.

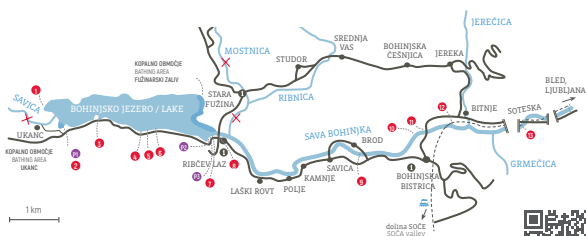
Brezplačne dovolilnice za imetnike kartice so na voljo v TIC-ih.

## USE OF THE ENTRY-EXIT POINTS

To preserve these unspoilt waters for future generations and with the aim of enabling everyone who wants to actively use this water system in the heart of the Triglav National Park we have established an entry-exit point system along the lake and the Sava Bohinjka River, including all the necessary infrastructure. Entry on the water is permitted only at the defined entry-exit points and at moorings.

The vessels have to be equipped with permits for the use of entry-exit points.

Card owners can get free permits at tourist information centres.



VEČ INFORMACIJ / MORE INFO:  
[www.bohinj.si/mehka-mobilnost/pravila-plovbe/](http://www.bohinj.si/mehka-mobilnost/pravila-plovbe/)



# KOLESARSKA POT BOHINJ

## BOHINJ CYCLING ROUTE

Pot je speljana od Bohinjske Bistrice, po Spodnji Bohinjski dolini do Bohinjskega jezera in dalje po Zgornji Bohinjski dolini mimo Stare Fužine, Studora, Srednje vasi do Bohinjske Češnjice in vrha Senožet. Primerna je za družinsko kolesarjenje.

The cycling route runs from Bohinjska Bistrica, along the Lower Bohinj Valley to Lake Bohinj, and then along the Upper Bohinj Valley, past Stara Fužina, Studor, and Srednja vas to Bohinjska Češnjica and Senožeta. It is also appropriate for family cycling.



### NOVO V LETU 2026/2027

#### KOLESARSKA POT BLED-BOHINJ

Odsek od Obrn do dvojnega mostu v Soteski poteka po levem bregu Save Bohinjke, od tam naprej do Bohinjske Bistrice pa mimo Heminega plavža in slapa Grmečica ob desnem bregu Save Bohinjke.

### NEW IN 2026/2027

#### BLED-BOHINJ CYCLING ROUTE

The Obrne-double bridge section in Soteska runs along the left bank of the Sava Bohinjka River, and continues to Bohinjska Bistrica past the St. Hemma's Smelting Furnace and the Grmečica waterfall on the right bank of the Sava Bohinjka River.

# ŠPORTNE AKTIVNOSTI, IZPOSOJA, WELLNESS

## SPORT ACTIVITIES, RENTAL, WELLNESS

**ALPINSPOORT**, Ribčev Laz 53, Bohinjsko jezero  
m: +386 41 918 803, [www.alpinsport.si](http://www.alpinsport.si)



-20%

**NA IZPOSOJO KOLESA,  
KAJAKA, KANUJA ALI SUP-A  
ON BIKE, KAYAK, CANOE  
AND SUP RENTAL**

|                              |                  |                |
|------------------------------|------------------|----------------|
| KOLO / BIKE                  | 9,00 €/URO/HOUR  | <b>7,20 €</b>  |
| KAJAK / KAYAK                | 10,00 €/URO/HOUR | <b>8,00 €</b>  |
| KANU ALI SUP<br>CANOE OR SUP | 14,00 €/URO/HOUR | <b>11,20 €</b> |

Spoznajte skrite kotičke Bohinja! Za samostojno raziskovanje si izposodite kolo, kajak, kanu ali sup. Naši izkušeni lokalni vodniki vas popeljejo na soteskanje ali s čolnom po najdaljši slovenski reki, z njimi lahko skočite tudi s padalom. Najdete nas pri mostu ob Bohinjskem jezeru.

Explore the hidden corners of Bohinj! Rent bikes, kayaks, canoes or stand-up paddling boards. Our experienced local guides will take you canyoning or rafting on the longest Slovenian river, you can also fly with a paraglider. We are located at the bridge at Lake Bohinj.

**SPORT4FUN**, Pot v Danico 1, Bohinjska Bistrica (pri kampu Danica / at Danica Campsite), m: +386 41 975 878  
[www.sport4fun.si](http://www.sport4fun.si)



-10%

**NA IZPOSOJO GORSKIH  
KOLES  
MOUNTAIN BIKE RENTAL**

|           |         |                |
|-----------|---------|----------------|
| DAN / DAY | 19,00 € | <b>17,10 €</b> |
|-----------|---------|----------------|

**NA RAFTING, KAJAKING,  
KANJONING IN IZPOSOJO  
ELEKTRIČNIH KOLES**

**ON RAFTING, KAYAKING,  
CANYONING AND E-BIKE  
RENTAL**

Ponudba velja do 31. 8.  
Offer is valid until August 31.

**SPORT4FUN** je prijazna športna agencija locirana pred avtokampom Danica v Bohinjski Bistrici. Gostom ponuja različne športne aktivnosti na prostem, kot so rafting, kajaking, kanjoning, šola kajaka, izposoja koles in še več. Ustavite se in doživite najboljše dogodivščine v okolici.

|                                |         |                |
|--------------------------------|---------|----------------|
| NA OSEBO od<br>PER PERSON from | 42,00 € | <b>37,80 €</b> |
|--------------------------------|---------|----------------|

We specialise in outdoor activities, such as rafting, kayaking and canyoning. We also provide kayaking courses, rent bikes and more. Stop by and experience the best adventures in this area.

## TURISTIČNA AGENCIJA / TOURIST AGENCY HIKE&BIKE

Triglavška cesta 37a, Bohinjska Bistrica

m: +386 31 374 660, [www.hikeandbike.si](http://www.hikeandbike.si)



-20%

### NA VODENI POLDNEVNI POHODNIŠKI IZLET

#### ON HALF DAY HIKE

ODRASLI od  
ADULTS from 65,00 € **52,00 €**

Brezplačno za otroke do 12. leta.  
Free for children under 12 years of age.

**Ponudba velja**  
do 15. 6. in od 15. 9. dalje.  
Offer is valid until June 15  
and from September 15.

Smo agencija, ki je specializirana v edinstvena pohodniška in kolesarska doživetja. Svojo ljubezen do aktivnih počitnic z veseljem delimo z našimi gosti in jim pokažemo skrite kotičke Bohinja. Ponujamo nastanitve v kolesarjem in pohodnikom prijaznih nastanitvah, vodene pohodniške in kolesarske izlete in izposojlo koles.

We are an agency specialised in unique experiences. We love to share our passion for active vacations with guests who like to explore the secret gems of the Bohinj valley. We offer chalets that are specially equipped for hikers and cyclists, guided hiking and biking tours and bike rentals.

**LD TURIZEM**, Mencingerjeva 10, Bohinjska Bistrica

t: +386 4 574 76 00, [www.ld-turizem.si](http://www.ld-turizem.si)



-20%

### NA IZPOSOJO KOLES ON BIKE RENTAL

DAN / DAY 20,00 € **16,00 €**

**Ponudba velja do 30. 9.**  
Offer is valid until  
September 30.

Turistično informacijski center

- nastanitev,
- športne aktivnosti,
- ribiške dovolilnice,
- izposoja koles,
- pohodniške karte,
- spominki.

Tourist Information Centre

- accommodation,
- sport activities,
- fishing permits,
- rent a bike,
- hiking maps,
- souvenirs.

**PAC SPORTS**, Ribčev Laz 6O, Bohinjsko jezero  
m: +386 40 864 202, [www.pac.si](http://www.pac.si)



-20%

**NA IZPOSOJO KOLES,  
ELEKTRIČNIH GORSKIH  
KOLES, KANUJEV IN  
SUP-OV** (ob plačilu z gotovino)  
**ON BIKE, E-BIKE, CANOE  
AND SUP RENTAL**  
(for cash payment)

OD / FROM 28,00 € **22,40 €**



-10%

**NA VODENE PROGRAME  
RAFTINGA, KAJAKINGA IN  
KANJONINGA**  
**ON GUIDED RAFTING,  
KAYAKING AND  
CANYONING TOURS**

OD / FROM 45,00 € **40,50 €**

Donudba velja do 30. 9.  
Offer is valid until Sept 30.

PAC SPORTS, ki se nahaja na eni najlepših lokacij obale Bohinjskega jezera, vas vabi, da čudovite dneve sredi neokrnjene narave Bohinja preživite aktivno. V hostlu je tudi bar in restavracija, ki vam po aktivnostih nudi senco in osvežitev.

PAC SPORTS agency, located near the shore of Lake Bohinj, invites you to actively spend the wonderful days amidst the unspoiled nature of Bohinj. The hostel has a bar and restaurant, offering a refreshment after a long day full of activities.

## **SOUVENIR SHOP – POŠTA PR' JEZERU** POST OFFICE

Ribčev Laz 47, Bohinjsko jezero, m: +386 30 707 307  
m: +386 31 518 969, [www.bohinj-apartments.com](http://www.bohinj-apartments.com)



**E-BIKE RENTAL**

-20%

**NA IZPOSOJO E-KOLES  
ON E-BIKE RENTAL**

DAN / DAY 42,00 € **33,60 €**

Trgovina s spominki Pošta Pr' jezeru se nahaja v centru vasi Ribčev Laz, v bližini Bohinjskega jezera.

Pr' Jezeru Post Office and Souvenir Shop is located in the centre of Ribčev Laz village, close to Lake Bohinj.

Nudimo:

- spominke in darila,
- slovenska craft piva,
- razglednice in znamke,
- kavo in pijačo na poti,
- izposajo e-koles.

Our offer includes:

- souvenirs and gifts,
- Slovenian craft beers,
- postcards and stamps,
- coffee and drinks to go,
- e-bike rental.

**CLIMBING ALPE BOHINJ, Alpe d.o.o.** prireditveni prostor  
Pod Skalco / "Pod Skalco" event place, Ribčev Laz,  
Bohinjsko jezero, m: +386 40 349 669, +386 31 228 008,  
[www.alpe-rjavina.si](http://www.alpe-rjavina.si)



-15%

## NA IZPOSOJO PLANINSKE OPREME

### ON MOUNTAIN EQUIPMENT RENTAL

DAN od / DAY from 6,00 € **5,10 €**

**Ponudba velja: april in maj**  
Offer is valid: April and May

Vsak dan od maja do septembra vabljeni v plezalno šolo v plezališču Pod Skalco.

Nudimo:

- enkratni vzpon po lažji smeri,
- izposojlo plezalne in planinske opreme,
- trgovina s spominki in gorniško opremo,
- vodenje,
- izposoja supov.

You are kindly invited every day from May to September to our climbing school at the climbing site "Pod Skalco".

We offer you:

- single climb along the easy climbing trail,
- climbing and mountaineering equipment rental,
- souvenir and mountaineering shop,
- mountain guidance,
- SUP rental.

## AQUAPARK&WELLNESS BOHINJ

Triglavska cesta 17, Bohinjska Bistrica

t: +386 8 200 40 80, [www.vodni-park-bohinj.si](http://www.vodni-park-bohinj.si)



-20%

NA 3-URNO VSTOPNICO  
ZA SAVNO

ON 3-HOUR SAUNA VISIT

OD / FROM 24,50 € **19,60 €**

V Aquapark&Wellnessu Bohinj so na voljo notranji in zunanji bazeni, savne, wellness ter solna soba. Na voljo so vam finske, turške in IR savne.

Aquapark&Wellness Bohinj offers indoor and outdoor swimming pools, saunas, wellness and salt room. You can also enjoy Finnish or IR saunas and steam rooms.



-30%

NA TERAPIJO V SOLNI SOBI  
ON SALT ROOM THERAPY

ODRASLI od / ADULTS from 17,00 € **11,90 €**

OTROCI od / CHILDREN from 12,00 € **8,40 €**

Potrebna je predhodna rezervacija.

Prior reservation necessary.

Solna soba je povsem naravna in varna metoda lajšanja težav pri bolezni dihal, alergij in kožnih obolenj. Priporočamo več zaporednih obiskov.

Salt therapy is a natural and safe method to alleviate respiratory diseases, allergies and skin diseases. We recommend several consecutive visits.

ODPIRALNI ČAS / OPENING HOURS:

Informacije o odpiralnih časih preverite na spletni strani.  
See website for opening hours.

## BOHINJ ECO HOTEL

Triglavska cesta 17, Bohinjska Bistrica, t: +386 8 200 40 00  
[www.bohinj-eco-hotel.si/sl/hotel/bowling.html](http://www.bohinj-eco-hotel.si/sl/hotel/bowling.html)



-20%

### NA NAJEM STEZE ZA BOWLING ON BOWLING LANE RENTAL

NA URO / PER HOUR 24,00 € **19,20 €**

(60 min do 8 igralcev)  
(60 min up to 8 players)

Ponudba velja od četrтка  
do sobote, 16.00-22.00  
ob predhodni rezervaciji  
na hotelski recepciji.

Offer is valid: Thu.-Sat.,  
16:00-22:00, upon prior  
reservation.

Popestrite si večer z igranjem  
bowlinga. V prostoru za  
bowling se nahaja bar - šank,  
LCD zasloni in vrhunsko  
ozvočenje, kar vam  
omogoča zabavno, udobno  
in navdihujoče vzdušje.

Have some fun by playing  
bowling. The bowling area  
also has a bar, LCD displays  
and a premium sound  
system enabling you a fun,  
comfortable and inspiring  
atmosphere.

## HOTEL JEZERO

Ribčev Laz 51, Bohinjsko jezero  
t: +386 4 5729 100, [www.hotel-jezero.si](http://www.hotel-jezero.si)



-25%

### NA OBISK SAVNE ON SAUNA VISIT

ODRASLI / ADULTS 20,00 € **15,00 €**

Potrebna je predhodna  
rezervacija.  
Prior reservation necessary.

Vsak dan od 14.00 do  
20.00 ure vabljeni na  
razvajanje v našo finsko,  
solno in biozeliščno ali infra  
savno.

Every day from 14:00 to  
20:00 you can enjoy our  
Finnish, salt and bioherbal or  
infra sauna.

## HOTEL BOHINJ

Ribčev Laz 45, Bohinjsko jezero

t: +386 59 764 401, [www.hotelbohinj.si](http://www.hotelbohinj.si)



### POSEBNA UGODNOST OB KOSILU

### SPECIAL LUNCH OFFER

Kosilo je najlepše takrat, ko si zanj vzamemo čas. Ob naročilu kosila v restavraciji Hotela Bohinj vas pogostimo s kozarcem hišne penine ali domačega ledenega čaja. Ker so drobne pozornosti tiste, ki naredijo razliko. Ponudba velja vsak dan med 13.00 in 17.00.

Lunch is at its best when we take the time to enjoy it. With every lunch ordered at the restaurant of Hotel Bohinj, we invite you to enjoy a complimentary glass of our house sparkling wine or homemade iced tea. Because it's the little touches that make all the difference. Offer valid daily between 13:00 and 17:00.

# POKLJUKA

## ŠPORTNI CENTER / SPORTS CENTRE TRIGLAV POKLJUKA

Rudno polje Pokljuka, t: +386 4 532 00 00

[www.center-pokljuka.si](http://www.center-pokljuka.si)



-20%

### BIATLONSKO STRELJANJE BIATHLON SHOOTING

NA OSEBO / PER PERSON 40,00 € **32,00 €**

Potrebna je predhodna rezervacija.

Prior reservation necessary.

Poleti je Rudno polje, kjer je lociran Športni center Triglav Pokljuka, idealno izhodišče za planinarjenje, kolesarjenje v naravi in izlete do bližnjih planin (Uskovnica, Zajamniki, Lipanca, Klek, Zajavornik, Kranjska dolina ...) ali ogled naravnih znamenitosti, kot sta šotno barje Goreljek ali Pokljuška soteska. S pomočjo vaditeljev lahko preizkusite nordijsko hojo ali pa se preizkusite v biatlonskem streljanju.

Rudno polje with the Triglav Pokljuka Sports Centre, is the perfect place for mountaineering, cycling and hiking to the nearby alpine pastures (Uskovnica, Zajamniki, Lipanca, Klek, Zajavornik, Kranjska dolina etc.), or for visiting various natural attractions such as the Goreljek peat bog or the Pokljuka Gorge. Our instructors will teach you the basics of nordic walking or biathlon shooting.

# SORIŠKA PLANINA

Turistični center Soriška planina d.o.o., Zgornja Sorica 55  
m: +386 51 381 617, [www.soriska-planina.si](http://www.soriska-planina.si)



## NA PANORAMSKE VOŽNJE Z DVOSEDEŽNICO LAJNAR IN NA VOZOVNICE ZA KOLESARJE

(vožnja mogoča v primeru  
obratovanja sedišnice)

## ON PANORAMIC RIDES BY LAJNAR CHAIR LIFT AND ON TICKETS FOR CYCLISTS

Rides are possible only when the  
chair-lift operates.



Soriška planina, krasotica med planinami na robu Bohinjsko-Tolminskih gora, nudi široko paleto aktivnosti skozi celo leto. V poletnem času je planina idealno izhodišče za različne pohodne in kolesarske ture, priljubljeno vzletišče za izkušene jadralne padalce, poleg čudovitih razgledov in bogate flore pa lahko raziskujete zgodovino z vodenimi ali samostojnimi ogledi ostankov vojaških utrd in podzemnih sistemov iz časa italijanske okupacije med dvema svetovnjima vojnama. Od junija do septembra za panoramske vožnje obratuje dvosedežnica Lajnar.

Soriška planina, the beautiful mountain area on the edge of the Bohinj-Tolmin ridge, offers a variety of activities during the entire year. In summer, the pasture is an ideal starting point for various hiking and cycling tours, a popular take-off area for experienced paragliders. Besides magnificent views and rich flora, you can also explore history with guides or by yourselves, i.e. by visiting the remains of military buildings and underground systems that were built in the time between both world wars. From June to September, use the Lajnar chair lift for a panoramic ride.



# APLIKACIJA SLOVENIA OUTDOOR

POHODNIŠKE IN KOLESARSKE POTI

## SLOVENIA OUTDOOR APP

HIKING AND CYCLING TRAILS

APP

**SLOVENIA**  
*Outdoor*

Zemljevidi tras so brezplačno  
dostopni v aplikaciji Slovenia  
Outdoor in maPZS.

Maps of trails are available  
free of charge from the  
Slovenia Outdoor and  
maPZS mobile apps.





# DOBRODOŠLI V JULIJSKIH ALPAH WELCOME TO THE JULIAN ALPS

## IDEJE ZA IZLETE S KARTICO JULIJSKE ALPE: BOHINJ

Bivajte v Bohinju in se podajte na izlet po Julijskih Alpah in drugod po Sloveniji. Uporabite kartico Julijske Alpe.

## IDEAS FOR EXCURSIONS WITH THE JULIAN ALPS CARD: BOHINJ

Stay in Bohinj and go on trips in the Julian Alps area and to other places in Slovenia. Use the Julian Alps Card.

- 1 BLED, GORJE
- 2 RADOVLJICA, BEGUNJE, ŽIROVNICA
- 3 JESENICE, KRANJSKA GORA
- 4 DOLINA SOČE / SOČA VALLEY
- 5 GORIŠKA BRDA
- 6 KRANJ, LJUBLJANA, POSTOJNA, DIVAČA, CERKNO, IDRIJA



BIOSFERNO OBMOČJE  
JULIJSKE ALPE  
JULIAN ALPS BIOSPHERE  
RESERVE



Bohinj–Bled, 25 km  
Bohinj–Ljubljana, 80 km  
Bohinj–Postojna, 125 km  
Bohinj–Koper, 180 km



# DVE POTI Z ENIM OBRAZOM

## TWO TRAILS WITH ONE FACE

### Krožna daljinska pohodniška pot Juliana Trail in krožna turnokolesarska pot Juliana Bike

Od pohodnika in kolesarja terjata odprte oči in um. Obe poti obkrožata Julijske Alpe in jih predstavljata zunaj klasičnih okvirov in turističnega vsakdana. Na obeh poteh boste srečali domačine, spoznali naravno in kulturno dediščino ter kulinarična izročila – seveda vse v izjemnem okolju Julijskih Alp in Triglavskega narodnega parka.

Circular long-distance hiking trail – Juliana Trail and circular mountain biking trail Juliana Bike

Along both trails, hikers and bikers will be able to expand their horizons. Both trails encircle the Julian Alps and present another side of this magnificent mountain range that is completely out of the ordinary. You will meet local people and experience natural and cultural heritage as well as culinary traditions – everything in the exceptional environment of the Julian Alps and Triglav National Park.





## JULIANA TRAIL

DALJINSKA POHODNIŠKA POT  
LONG-DISTANCE HIKING TRAIL

Juliana Trail zahteva drugačne junake. Takšne, ki ta krhki alpski svet zmorejo še vedno gledati z očmi, kot si ga zasluži.

The Juliana Trail is a trail for heroes of a different kind. Those still capable of seeing this fragile Alpine world the way it deserves to be seen.

Krožna pohodniška pot s 16 etapami povezuje svet Julijskih Alp okrog njihovega najvišjega vrha Triglava.

This circular trail connects the world of the Julian Alps surrounding Triglav, their highest peak, in 16 stages.

- Skupna dolžina / Total length: 270 km
- Skupno število etap / Total number of stages: 16
- Povprečna dolžina etape: / Average stage length: 17,5 km (4–5 ur/hrs)



Juliana Trail  
[julian-alps.com](http://julian-alps.com)

**Za načrtovanje poti uporabite brezplačno mobilno aplikacijo Juliana Trail.**

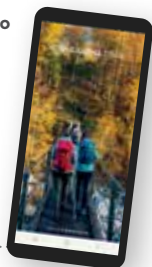
Use the free Juliana Trail mobile App to plan your route.



GET IT ON  
Google Play



Download on the  
App Store





## JULIANA BIKE

### KROŽNA TURNOKOLESARSKA POT CIRCULAR BIKE TOUR

Po gorah Slovenije vodi kar 1.800 kilometrov dolga Slovenska turnokolesarska pot. Nanjo se navezuje zanka okoli Julijskih Alp, ki obsega 290 kilometrov dolgo traso krožne poti Juliana Bike, namenjene kolesom, opremljenim z gumami za zahtevnejše terene.

The 1,800-kilometre Slovenian Mountain Bike Trail runs across the mountainous region of Slovenia. It includes a loop around the Julian Alps in the form of the circular 290-kilometre Juliana Bike trail, intended for bicycles with tyres suitable for more demanding terrain.

- Skupna dolžina / Total length: 290 km
- Skupno število etap / Number of stages: 7
- Povprečna dolžina etape / Average stage length: 40 km
- Skupna višinska razlika / Total elevation gain/loss: 8.500 m

#### Digitalni zemljevid daljinske turnokolesarske poti Juliana Bike

Digital map of the Juliana Bike  
long-distance bike trail  
[julian-alps.com](http://julian-alps.com)





## 1 BLED, GORJE

### BREZPLAČNO / FREE

- **VODEN OGLED BLEDA** / GUIDED VISIT OF BLED
- **TRIGLAVSKI NARODNI PARK – INFO CENTER  
TRIGLAVSKA ROŽA**  
TRIGLAV NATIONAL PARK – INFORMATION CENTRE BLED

### –20 %

- **TURISTIČNO DRUŠTVO GORJE**  
GORJE TOURIST ASSOCIATION

### –10 %

- **BLEJSKI GRAD** / BLED CASTLE
- **MINI GOLF BLED**

### 2 = 3

- **POLETNO SANKANJE** / SUMMER TOBOGGANING

Z avtobusom je iz Bohinjske Bistrice do Bleda zgolj 30 minut, z vlakom pa samo 20 minut. Sprehodite se okoli jezera, obiščite Blejski grad in Informacijski center Triglavsko roža. Peljite se s pletno na otok, obiščite Stražo ali razglednik Ojstrica in se posladkajte z znamenitimi kremnimi rezinami.

Z Bleda nadaljujte pot proti Gorjam in Vintgarju. Na voljo so lokalni avtobusi. Skozi slikovito sotesko Radovne vas vodi 1,6 km dolga pot.

A bus ride from Bohinjska Bistrica to Bled takes only 30 minutes, a train from Bohinjska Bistrica will take you there in only 20 minutes. Walk around Lake Bled, visit the Bled Castle and Information Centre Bled. Ride by "pletna" boat to the island, visit Straža ski centre or the Ojstrica panoramic point and spoil your taste buds with the famous Bled cream cake.

Continue from Bled to Gorje and Vintgar. You can use local buses. A 1.6 km long trail takes you through the picturesque Radovna gorge.

[www.bled.si](http://www.bled.si)

#### BOHINJ → BLED

#### IZSTOP / EXIT



Bohinj-Ljubljana

Bled



Bohinjska Bistrica-Jesenice

Bled jezero

Vozni redi avtobusov / bus timetables: [www.arriva.si](http://www.arriva.si)

Vozni redi vlakov / train timetables: [www.slo-zeleznice.si](http://www.slo-zeleznice.si)

# VODEN OGLED BLEDA

## GUIDED VISIT OF BLED

Turizem Bled / Bled Tourist board, t: +386 4 578 05 00



VODEN OGLED BLEDA –  
SPREHOD PO JEZERSKI  
PROMENADI IN STAREM  
JEDRU

GUIDED VISIT OF BLED –  
WALK ALONG THE LAKE  
PROMENADE AND CITY  
CENTRE

1. 4.–1. 11. 2026

---

ODRASLI / ADULTS 10,00 € 0,00 €

---

Brezplačno za otroke do 12. leta.

Free for children under 12 years of age.

**Vsak petek ob 10.00.**

Enurni sprehod z lokalnim turističnim vodnikom ob jezeru, skozi staro jedro Bleda in po Jezerski promenadi

Zbor: ob 10.00 pred TIC Bled (turistično informacijski center ob jezeru, Cesta svobode 10).

Potrebna je predhodna najava na [info@visitbled.si](mailto:info@visitbled.si) najkasneje do 8.00 na dan vodenja. Vodenje je na voljo v slovenskem in angleškem jeziku.

**Every Friday at 10.00.**

One-hour walk with a local tourist guide around the lake, through the old town centre of Bled and along the lake promenade.

Meeting point: at 10:00 a.m. in front of TIC Bled (tourist information centre by the lake, Cesta svobode 10).

Advance booking is required at [info@visitbled.si](mailto:info@visitbled.si) no later than 8:00 am on the day of the tour. Tours are available in Slovenian and English.

**Velja tudi za imetnike kartice JULIJSKE ALPE: BLED, DOLINA SOČE, RADOVLJICA. / Valid also for Julian Alps: Bled, Soča Valley, Radovljica Card holders.**

# TRIGLAVSKI NARODNI PARK – INFO CENTER TRIGLAVSKA ROŽA

## TRIGLAV NATIONAL PARK – INFORMATION CENTRE BLED, Bled

Ljubljanska cesta 27, Bled, t: +386 4 578 02 05, [www.tnp.si](http://www.tnp.si)



BREZPLAČNO  
FREE

STALNA RAZSTAVA  
"RAJ POD TRIGLAVOM"

PERMANENT EXHIBITION  
"PARADISE BENEATH  
TRIGLAV"

Regijsko turistično in naravovarstveno informacijsko središče vas očara s stalno razstavo Raj pod Triglavom, ki jo lahko najavljene skupine spoznajo v spremstvu vodiča Triglavskega narodnega parka. V infocentru so še trgovinica s spominki, priljubljena kavarna ter sodobna dvorana, v kateri za domačine in turiste redno pripravljajo različne dogodke, predavanja in delavnice.

The Regional Tourist and Nature Conservation Information Centre will enchant you with its permanent exhibition Paradise beneath Triglav, which can be viewed by pre-booked groups accompanied by a Triglav National Park guide. The information centre also has a souvenir shop, a popular café, and a modern hall where various events, lectures, and workshops are regularly held for locals and tourists.



ODPIRALNI ČAS IN VSTOPNINA  
OPENING HOURS AND ENTRANCE

## BLEJSKI GRAD BLED CASTLE, Bled

Zavod za kulturo Bled, t: +386 4 572 97 82, [www.blejski-grad.si](http://www.blejski-grad.si)



-10%

### NA VSTOPNINO ON ENTRANCE TICKET

|                   |         |                |
|-------------------|---------|----------------|
| ODRASLI / ADULTS  | 19,00 € | <b>17,10 €</b> |
| OTROCI / CHILDREN | 7,00 €  | <b>6,30 €</b>  |

Na mogočni strmi skali, ki se dviga 130 m nad ledeniškim Blejskim jezerom, stoji simbol Bleda in Slovenije – tisočletni Blejski grad. Muzejske sobe obiskovalce popeljejo skozi zgodovino Bleda z okolico. Grajska tiskarna in klet ohranjata tradicijo preteklosti, grajska restavracija pa značilne jedi postreže na sodoben način.

Bled Castle, the symbol of Bled and Slovenia, stands on a mighty, steep cliff rising 130 m above the glacial Lake Bled. The museum rooms take visitors through the history of Bled and its surroundings. The castle printing works and cellar preserve the tradition of the past, while the castle restaurant offers typical dishes in a contemporary setting.

## POLETNO SANKANJE BLED BLED SUMMER TOBOGGANING

Straža Bled, t: +386 4 5780 530

[www.straza-bled.si](http://www.straza-bled.si), e: [turizem@ibled.si](mailto:turizem@ibled.si)

Infrastruktura Bled d.o.o, Bled, t: +386 4 5780 534

[www.ibled.si](http://www.ibled.si), e: [turizem@ibled.si](mailto:turizem@ibled.si)



2 = 3

### TRI VOŽNJE ZA CENO DVEH VOŽENJ

### THREE RIDES FOR THE PRICE OF TWO RIDES

|                                              |         |                |
|----------------------------------------------|---------|----------------|
| ODRASLI / ADULTS                             | 28,00 € | <b>20,00 €</b> |
| OTROCI / CHILDREN<br>(6 – 7,99 let / years)  | 16,00 € | <b>12,00 €</b> |
| OTROCI / CHILDREN<br>(8 – 13,99 let / years) | 20,00 € | <b>16,00 €</b> |

Če bi radi svoj obisk Bleda začinili z merico adrenalina, potem je obisk Straže prava stvar. Od pomladi do jeseni vas tam pričakuje poletno sankališče na atraktivni progi vzdolž sedežnice.

If you would like to spice up your visit to Bled with a touch of adrenaline, then you must visit Straža and take a ride on the sledding track that is situated on the slope along the chair lift.

## MINI GOLF BLED, Bled

Sergej Učakar s.p., m: +386 41 840 079



-10 %

NA MINI GOLF  
ON MINI GOLF

|                   |        |               |
|-------------------|--------|---------------|
| ODRASLI / ADULTS  | 8,50 € | <b>7,65 €</b> |
| OTROCI / CHILDREN | 6,50 € | <b>5,85 €</b> |

18 igralnih polj na atraktivni, 3.568 m<sup>2</sup> veliki parkovni površini in v skupni dolžini 288 metrov – to je naš ponos, največje klasično betonsko igrišče v Evropi, zgrajeno v letu 1964 in najstarejše v državi. Poleg igrišča je na voljo tudi gostinski vrt s pestro ponudbo. Najboljša družinska zabava daleč naokoli – v skladu s tradicijo!

With 18 holes, 3,568 square metres of area and 288 metres of total length this is the largest concrete classic playground in Europe. Built in 1964 it's actually the oldest course in the country. There's plenty of snacks, ice cream, coffee, cold drinks and more to imbibe whilst you deliberate that. The best fun in town and round – in keeping with tradition!

## TURISTIČNO DRUŠTVO GORJE

TOURIST ASSOCIATION GORJE, Gorje pri Bledu

m: +386 51 621 511, e: [info@vintgar.si](mailto:info@vintgar.si), [www.vintgar.si](http://www.vintgar.si)



-20 %

IZPOSOJA KOLESA  
(KLASIČNO ALI E-KOLO)

BIKE RENTAL (NORMAL  
OR E-BIKE)

- prostori pošte Gorje / Gorje Post Office premises, Zgornje Gorje 6b, 4247 Zgornje Gorje
- po predhodni najavi / by prior arrangement at: [info@vintgar.si](mailto:info@vintgar.si)
- ali / or +386 51 621 511

|                    |                   |                |
|--------------------|-------------------|----------------|
| KOLO / BIKE        | 18,00 € DAN / DAY | <b>14,40 €</b> |
| EL. KOLO<br>E-BIKE | 40,00 € DAN / DAY | <b>32,00 €</b> |

Izposodite si moderna klasična ali e-kolesa znamke Scott z zmogljivo Bosch baterijo. Možen je tudi večdnevni najem skupaj s polnilno opremo.

Rent normal bikes or Scott e-bikes with a powerful Bosch battery. Multi-days rental, including charging stations, is also possible.



## 2 RADOVLJICA, BEGUNJE, ŽIROVNICA

### BREZPLAČNO / FREE

- **VODEN OGLED MESTA RADOVLJICA**  
GUIDED TOUR OF RADOVLJICA
- **S ČEBELICO PO RADOVLJICI**  
FOLLOW A BEE THROUGH RADOVLJICA

### -10 %

- **ČOPOVA ROJSTNA HIŠA**  
ČOP'S BIRTH HOUSE
- **FINŽGARJEVA ROJSTNA HIŠA**  
FINŽGAR'S BIRTH HOUSE
- **GOSTILNA IN RESTAVRACIJA AVSENIK**  
AVSENIK RESTAURANT
- **MUZEJ AVSENIK** / AVSENIK MUSEUM
- **PREŠERNOVA ROJSTNA HIŠA**  
PREŠEREN'S BIRTH HOUSE

### -5 %

- **TURISTIČNO INFORMACIJSKI CENTER RADOVLJICA**  
RADOVLJICA TOURIST INFORMATION CENTRE

Ena ura vožnje z avtobusom vas loči od Bohinjskega jezera do Radovljice. Sprehodite se po očarljivem mestnem jedru, ki ga krasijo hiše iz 16., 17. in 18. stoletja. Ne spreglejte Čebelarskega muzeja in poizkusite izvrstne lokalne kulinarične dobrote, ki slovijo daleč naokoli.

Z lokalnim avtobusom ali z najetim kolesom se peljite do Begunj, do gostilne in muzeja Avsenik, potem pa naprej do Drage, kjer na skalni pečini stoji grad Kamen. Nadaljujte po Poti kulturne dediščine Žirovnica. V Breznici si lahko ogledate čebelnjak čebelarja Antona Janše. Obiščite še Vrbo in rojstno hišo največjega slovenskega pesnika, dr. Franceta Prešerna, Doslovče s Finžgarjevo rojstno hišo in Žirovnico s Čopovo rojstno hišo.

Vrnete se lahko po isti poti ali z avtobusom oz. vlakom iz Žirovnice do Jesenic, od koder se boste z vlakom vrnili v Bohinjsko Bistrico.

A one-hour drive by bus from Lake Bohinj takes you to Radovljica, one of the most beautiful city centres in Slovenia. Take a stroll through the charming town center, which is home to 16th, 17th and 18th century houses. Do not miss the Museum of Apiculture and don't forget to taste the exquisite and well-known local culinary delicacies.

Take the local bus or rented bike to Begunje, the Avsenik Inn and museum, continue to Draga, where the Kamen Castle boasts on the rocky cliff. Continue along the Žirovnica Path of Cultural Heritage. In Breznica, you can visit Anton Janša's Apiary. Visit Vrba and the birth house of the most important Slovenian poet, Dr. France Prešeren, Doslovče and Finžgar's birth house and Žirovnica with the birth house of Matija Čop – the first Slovenian philologist, literary historian and librarian, one of the greatest European scholars of his time and a good friend and mentor of Dr. France Prešeren.

Return along the same way or by bus or train from Žirovnica to Jesenice and then take the train to return to Bohinjska Bistrica.

[www.radolca.si](http://www.radolca.si)

#### BOHINJ → RADOVLJICA

#### IZSTOP / EXIT

|                                                                                                                  |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|  Bohinj-Ljubljana             | Radovljica |
|  Bohinjska Bistrica-Ljubljana | Radovljica |

#### RADOVLJICA → ŽIROVNICA

#### IZSTOP / EXIT

|                                                                                                         |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|  Radovljica-Jesenice | Žirovnica |
|  Radovljica-Jesenice | Žirovnica |

#### ŽIROVNICA → BOHINJ

#### IZSTOP / EXIT

|                                                                                                                           |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
|  Žirovnica-Jesenice-Bohinjska Bistrica | Bohinjska Bistrica |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|

vozni redi avtobusov / bus timetables: [www.arriva.si](http://www.arriva.si)

vozni redi vlakov / train timetables: [www.slo-zeleznice.si](http://www.slo-zeleznice.si)

VODENI OGLEDI (vsak dan) / GUIDED TOURS (every day):

Informacije / Information: [www.radolca.si](http://www.radolca.si)

# VODEN OGLED MESTA RADOVLJICA

## GUIDED TOUR OF RADOVLJICA

Turizem in kultura Radovljica, t: +386 4 531 51 12  
m: +386 40 460 675, [www.radolca.si](http://www.radolca.si)



### TORKOV VODEN OGLED RADOVLJICE

Potrebna prijava v TIC Radovljica ([info@radolca.si](mailto:info@radolca.si))

### GUIDED TOURS OF RADOVLJICA ON TUESDAYS

Please register at TIC Radovljica ([info@radolca.si](mailto:info@radolca.si)).

Srednjeveško mesto pritegne z zaščitenim in skrbno obnovljenim mestnim jedrom in grajskim parkom ter srednjeveškim obzidjem, v sklopu katerega je tudi edini ohranjeni obrambni jarek v Sloveniji. V mestu je vrsta muzejev, ki ohranjajo bogato kulturno in etnografsko dediščino, na dvoriščih poznosrednjeveških, renesančnih in baročnih meščanskih hiš pa presenečajo številni dogodki.

This medieval town has an attractive old centre that has been carefully restored and protected, and a lovely castle park. The original medieval walls encircle the only preserved defence moat in Slovenia. A number of museums hold a rich cultural and ethnographic heritage whilst the rows of late medieval, renaissance and baroque civic houses are venues of many varied events.

Velja tudi za imetnike kartice JULIJSKE ALPE: BLED, DOLINA SOČE, RADOVLJICA.

Valid also for Julian Alps: Bled, Soča Valley, Radovljica Card holders.

# S ČEBELICO PO RADOVLJICI

## FOLLOW A BEE THROUGH RADOVLJICA

Turizem in kultura Radovljica, t: +386 4 531 51 12  
m: +386 40 460 675, [www.radolca.si](http://www.radolca.si)



BREZPLAČNO  
FREE

KNJIŽICA S ČEBELICO  
PO RADOVLJICI, DARILO  
(za otroke)

THE "FOLLOW A BEE  
THROUGH RADOVLJICA"  
BOOKLET, GIFT (for children)

Družinska dogodivščina po Radovljici predstavlja otrokom svet čebel s pomočjo interaktivnih točk in knjižice nalog v slovenskem in angleškem jeziku.

Začetek poti: TIC Radovljica

\*ne vključuje vstopnine v  
Čebelarški muzej

This family path through Radovljica leads children into the world of bees with the help of interactive points and a booklet featuring tasks, which is available in Slovenian and English languages.

Start: Radovljica Tourist Information Centre

\*Does not include entrance ticket for the Beekeeping Museum

Več informacij / More information: [www.radolca.si](http://www.radolca.si)

Velja tudi za imetnike kartice JULIJSKE ALPE: BLED, DOLINA SOČE, RADOVLJICA.

Valid also for Julian Alps: Bled, Soča Valley, Radovljica Card holders.

## TURISTIČNO INFORMACIJSKI CENTER RADOVLJICA

RADOVLJICA TOURIST INFORMATION  
CENTRE, Radovljica

Turizem in kultura Radovljica, t: +386 4 531 51 12  
m: +386 40 460 675, [www.radolca.si](http://www.radolca.si)



-5 %

NA NAKUP SPOMINKOV  
ON SOUVENIRS

# GOSTILNA IN RESTAVRACIJA AVSENIK

## AVSENIK RESTAURANT

Begunje na Gorenjskem

t: +386 4 533 34 02, [www.avsenik.com](http://www.avsenik.com)



-10%

NA HRANO IN PIJAČO  
ON FOOD AND DRINK

Gostilna in restavracija Avsenik je znana po dobri domači slovenski hrani, nudijo pa tudi druge mednarodne dobrote.

The Avsenik restaurant is known for its excellent homemade Slovenian food, but they also offer other international culinary delights.

## MUZEJ MUSEUM AVSENIK

Begunje na Gorenjskem

t: +386 4 533 34 02, [www.avsenik.com](http://www.avsenik.com)



-10%

NA VSTOPNINO  
ON ENTRANCE TICKET

ODRASLI / ADULTS 5,00 € **4,50 €**

OTROCI / CHILDREN 4,00 € **3,60 €**

Muzej Avsenik predstavlja Avsenikovo glasbo in Ansambel bratov Avsenik od njegovega začetka do največjih uspehov. Na ogled so številne zlate plošče in priznanja, inštrumenti ansambla, možen je tudi ogled dokumentarnega filma o ansamblu.

The Avsenik Museum presents the music of Avsenik and the Ansambel bratov Avsenik (Ensemble of the brothers Avsenik) from their beginnings to their major success. Visitors can view numerous gold records, awards, instruments and a documentary featuring the ensemble.

## ČOPOVA ROJSTNA HIŠA

### ČOP'S BIRTH HOUSE, Žirovnica

Zavod za turizem in kulturo Žirovnica, t: +386 4 580 15 03  
www.visitzirovnica.si



-10 %

NA VSTOPNINO  
ON ENTRANCE TICKET

ODRASLI / ADULTS 3,00 € **2,70 €**

OTROCI / CHILDREN 2,50 € **2,25 €**

V rojstni hiši jezikoslovca Matije Čopa si lahko ogledate spominsko sobo s stalno razstavo o njegovem življenju in delu, arheološko muzejsko sobo Ajdna ter kratko filmsko predstavitev turistične destinacije Žirovnica z naslovom Ni ga lepšga kraja.

The birth house of linguist Matija Čop features a memorial room and a permanent exhibition about his life and work, an archaeological museum room Ajdna as well as a short video presentation of tourist destination Žirovnica entitled "There is no place more beautiful".

## FINŽGARJEVA ROJSTNA HIŠA

### FINŽGAR'S BIRTH HOUSE, Doslovče

Zavod za turizem in kulturo Žirovnica, t: +386 4 580 15 03  
www.visitzirovnica.si



-10 %

NA VSTOPNINO  
ON ENTRANCE TICKET

ODRASLI / ADULTS 3,00 € **2,70 €**

OTROCI / CHILDREN 2,50 € **2,25 €**

Rojstna hiša pisatelja Frana Saleškega Finžgarja prikazuje tipično življenje kajžarske družine. V njej si lahko ogledate stalno razstavo z zapisi, osebnimi predmeti in fotografijami pisatelja. Predstavljeni sta obrti tkalstvo in krojaštvo, s katerimi se je preživljala družina.

The birth house of writer Fran Saleški Finžgar shows the typical lifestyle of a poor family. In it you can see a permanent exhibition with records, personal items and photos of the writer. Crafts of weaving and tailoring, with which the family made a living, are presented.

# PREŠERNOVA ROJSTNA HIŠA

## PREŠEREN'S BIRTH HOUSE, Vrba

Zavod za turizem in kulturo Žirovnica, t: +386 4 580 20 92

[www.visitzirovnica.si](http://www.visitzirovnica.si)



-10%

NA VSTOPNINO

ON ENTRANCE TICKET

|                   |        |               |
|-------------------|--------|---------------|
| ODRASLI / ADULTS  | 3,00 € | <b>2,70 €</b> |
| OTROCI / CHILDREN | 2,50 € | <b>2,25 €</b> |

Rojstna hiša največjega slovenskega pesnika je opremljena s pohištvom in predmeti iz tedanjega časa, prav takšna kot nekoč je še danes črna kuhinja. V nekdanji žitnici pa je urejena stalna razstava o njegovem življenju in delu.

The birth house of the greatest Slovenian poet is fitted with furnishings from Prešeren's time, and also features a kitchen with an open fireplace, while a permanent exhibition about the poet's life and work is arranged in the former grain storage room.



### 3 JESENICE, KRANJSKA GORA

–20 %

- **SLOVENSKI ŽELEZARSKI MUZEJ**  
SLOVENIAN IRONMAKING MUSEUM
- **MUZEJ KOSOVA GRAŠČINA**  
MUSEUM KOS MANOR JESENICE
- **MUZEJ KRANJSKA GORA**  
MUSEUM KRANJSKA GORA
- **ESCAPE MUZEJ KAJŽNKOVA HIŠA**  
ESCAPE MUSEUM KAJŽNK HOUSE
- **SLOVENSKI PLANINSKI MUZEJ**  
SLOVENIAN ALPINE MUSEUM
- **POCARJEVA DOMAČIJA**  
POCAR HOMESTEAD

Obiščite muzeje na Jesenicah, v Mojstrani, Radovni in Kranjski Gori. Stara Sava na Jesenicah še posebno zaživi ob prireditvah. Iz Bohinjske Bistrice je z vlakom do Jesenic le dobre pol ure vožnje.

Z avtobusom se z Jesenic zapeljite do bližnje slikovite, z gorami obdane Kranjske Gore. V Mojstrani obiščite Planinski muzej, se sprehodite do slapa Peričnik. V Kranjski Gori postojte ob jezeru Jasna, obiščite prelepe Zelence in izvir Save Dolinke ter ne pozabite na možnost poletnega sankanja na smučišču v Kranjski Gori.

Če pa vas še isti dan zamika obiskati Bovec v dolini Soče, se peljite iz Kranjske Gore čez prelaz Vršič po slikoviti cesti, ki so jo med 1. svetovno vojno zgradili vojni ujetniki, predvsem Rusi. Na njihove žrtve spominja Ruska kapelica, mimo katere se boste peljali. Pred spustom v dolino Trente se boste dvignili na nadmorsko višino 1.611 m.

A train ride from Bohinjska Bistrica to Jesenice only takes about 40 minutes. Visit the museums in Jesenice, Mojstrana, Radovna and Kranjska Gora. Stara Sava in Jesenice is especially interesting when various events are organised.

Take the bus from Jesenice to the picturesque Kranjska Gora, surrounded by mountains. Walk to the Peričnik Waterfall in Mojstrana, enjoy the views of Lake Jasna in Kranjska Gora, visit the beautiful Zelenci Natural Reserve which is the spring of the Sava Dolinka River and don't miss out on the opportunity for summer sledging on the ski slopes in Kranjska Gora.

If you want to visit Bovec in the Soča Valley on the same day, drive from Kranjska Gora over the Vršič Pass along the picturesque road built during the First World War by war prisoners, especially Russians. The Russian Chapel reminds us of the victims. Drive past it and before descending to the Trenta Valley, rise to 1,611 metres altitude.

[www.turizem.jesenice.si](http://www.turizem.jesenice.si), [www.kranjska-gora.si](http://www.kranjska-gora.si)

#### BOHINJ → JESENICE

IZSTOP / EXIT

 Bohinjska Bistrica–Jesenice

Jesenice

vozni redi vlakov / train timetables: [www.slo-zeleznice.si](http://www.slo-zeleznice.si)

#### JESENICE → KRANJSKA GORA

IZSTOP / EXIT

 Jesenice–Kranjska Gora

Mojstrana, Kranjska Gora

vozni redi avtobusov / bus timetables: [www.arriva.si](http://www.arriva.si)

#### AVTOBUS / BUS KRANJSKA GORA–VRŠIČ–BOVEC

od junija do septembra / from June to September

vozni red / bus timetables: [www.arriva.si](http://www.arriva.si), [www.nomago.si](http://www.nomago.si)

# SLOVENSKI ŽELEZARSKI MUZEJ - DELAVSKA KULTURA

SLOVENIAN IRONMAKING MUSEUM - WORKER'S CULTURE, Jesenice

Gornjesavski muzej Jesenice, t: +386 4 583 35 00, [www.gmj.si](http://www.gmj.si)



-20%

NA VSTOPNINO  
ON ENTRANCE TICKET

|                   |        |               |
|-------------------|--------|---------------|
| ODRASLI / ADULTS  | 5,00 € | <b>4,00 €</b> |
| OTROCI / CHILDREN | 3,00 € | <b>2,40 €</b> |

Stalna etnološka razstava o bivalni kulturi in načinu življenja železarskih družin predstavlja stanovanja in stanovalce v večstanovanjski stavbi Kasarna na Stari Savi.

The ethnological exhibition of the housing culture and the way of life of ironmaking families presents flats and the inhabitants in Kasarna at Stara Sava.

## MUZEJ KOSOVA GRAŠČINA

MUSEUM KOS MANOR, Jesenice

Gornjesavski muzej Jesenice, t: +386 4 583 35 00, [www.gmj.si](http://www.gmj.si)



-20%

NA VSTOPNINO  
ON ENTRANCE TICKET

|                   |        |               |
|-------------------|--------|---------------|
| ODRASLI / ADULTS  | 5,00 € | <b>4,00 €</b> |
| OTROCI / CHILDREN | 3,00 € | <b>2,40 €</b> |

Mladost mesta rdečega prahu je nova stalna razstava o Jesenicah med letoma 1929 in 1955. V galerijskih prostorih so na ogled muzejske, fotografske in likovne razstave znanih avtorjev.

The Youth of the City of Red Dust is a new permanent exhibition about the city of Jesenice from 1929 to 1959. The gallery hosts museum, photo and art exhibitions by famous artists.

## SLOVENSKI PLANINSKI MUZEJ

SLOVENIAN ALPINE MUSEUM, Mojstrana

Gornjesavski muzej Jesenice, t: +386 8 380 67 30

[www.planinskimuzej.si](http://www.planinskimuzej.si)



-20%

NA VSTOPNINO

ON ENTRANCE TICKET

ODRASLI / ADULTS 10,00 € **8,00 €**

OTROCI / CHILDREN 5,00 € **4,00 €**

Ste pripravljeni na planinsko pustolovščino?

Prepustite se muzejski pripovedi, ki jo boste doživeli med lastnim vzponom na goro. Skozi enajst vsebinskih sklopov prehodite mejnike slovenske gorniške, alpinistične in gorskoreševalne zgodovine ter spoznajte vzgibe, ki ljudi že od nekdaj vlečejo v gore, oziroma začitute svojevrstno privlačnost, magičnost gora.

Are you ready for an alpine adventure?

Enjoy the museum story that you will experience as you climb the mountains. Through eleven content sections you will pass the milestones of Slovenian mountaineering, mountain rescue history, get to know the impulse that has always drawn people to the mountains, and feel the unique attraction and the magic of the mountains.

## MUZEJ KRANJSKA GORA

MUSEUM KRANJSKA GORA, Kranjska Gora

Gornjesavski muzej Jesenice, t: +386 4 588 19 99, [www.gmj.si](http://www.gmj.si)



-20%

NA VSTOPNINO

ON ENTRANCE TICKET

ODRASLI / ADULTS 2,50 € **2,00 €**

OTROCI / CHILDREN 1,70 € **1,36 €**

Liznjekova domačija z bogato opremo iz 19. stoletja je avtentičen prikaz nekdanjega doma in življenja premožnejše kmečke družine. V kletnem delu je prostor za občasne muzejske in likovne razstave.

Liznjek homestead and rich furnishings from the 19th century are included in an authentic presentation of the former home and life of a wealthy rural family.

# ESCAPE MUZEJ KAJŽNKOVA HIŠA

## ESCAPE MUSEUM KAJŽNK HOUSE, Rateče

Gornjesavski muzej Jesenice, t: +386 4 587 61 48  
www.escapemuzej.si



-20%

NA VSTOPNINO  
ON ENTRANCE TICKET

|                   |         |        |
|-------------------|---------|--------|
| ODRASLI / ADULTS  | 10,00 € | 8,00 € |
| OTROCI / CHILDREN | 6,00 €  | 4,80 € |

Predhodna rezervacija / prior reservation

V Kajžnkovi hiši si lahko ogledate etnološko razstavo o rateški noši, avtentično opremo črne kuhinje in shrambe, razstavo o krajevni zgodovini in Jervahovo mizarsko zbirko. Igra v Escape muzeju Kajžnkova hiša poteka skozi etnološko zbirko Kajžnkove hiše in jo na zabaven način približa obiskovalcem.

In Kajžnk House, you can see an ethnological exhibition featuring the Rateče costume, the authentic furnishings of the black kitchen and pantry, an exhibition on local history, and Jervah's carpentry collection. Game at the Escape Museum Kajžnk House runs through the ethnological collection of Kajžnk House and presents it to the visitors in a fun way.

## POCARJEVA DOMAČIJA

POCAR HOMESTEAD, Zgornja Radovna

Triglavski narodni park, t: +386 4 578 02 00, www.tnp.si



-20%

NA VSTOPNINO V MUZEJ  
IN INFORMACIJSKO  
TOČKO

ON ENTRANCE TICKET  
TO THE MUSEUM AND  
INFO POINT



ODPIRALNI ČAS IN VSTOPNINA  
OPENING HOURS AND ENTRANCE

- Ena najstarejših domačij v Triglavskem narodnem parku (1672),
- voden ogled Pocarjeve domačije,
- delavnice za skupine z vodenim ogledom,
- kulturne prireditve z delavnicami za otroke,
- kolesarska pot Radovna.

- One of the oldest homesteads in the Triglav National Park (1672),
- Guided tour of Pocar Homestead,
- Workshops for groups with guided tours,
- Cultural events with workshops for children,
- Radovna cycling route.



## 4 DOLINA SOČE SOČA VALLEY

BOVEC, KOBARID, TOLMIN, KANAL

**BREZPLAČNO / FREE**

- **TOLMINSKA KORITA** / TOLMIN GORGES
- **SPOMINSKA CERKEV SV. DUHA V JAVORCI**  
THE MEMORIAL CHURCH OF HOLY SPIRIT IN JAVORCA
- **KOBARIŠKI MUZEJ** / KOBARID MUSEUM

**-20 %**

- **TOLMINSKI MUZEJ** / TOLMIN MUSEUM
- **INFORMACIJSKO IZOBRAŽEVALNO SREDIŠČE DOM TRENTA**  
TRENTA LODGE INFORMATION AND EDUCATION CENTRE

Iz Bohinjske Bistrice vas avtovlak do Mosta na Soči popelje v 40 minutah. Od tam lahko pot nadaljujete do edinstvenih Tolminskih korit ali spominske cerkve sv. Duha v Javorci, ki je bila zgrajena med 1. svetovno vojno in se ponaša z znakom evropske dediščine. Ozrite ali sprehodite se po okolici, kjer je vse polno sledi znamenite Soške fronte.

V Kobaridu obiščite Kobarški muzej 1. svetovne vojne, kostnico padlih vojakov in slap Kozjak v bližini. Pot vas bo ob smaragdni barvi reke Soče vodila mimo slapa Boka do Bovca, kjer se lahko z vzpenjačo odpeljete na vrh najvišjega slovenskega smučišča Kanin (2.293 m), ki je povezano s smučiščem Sella Nevea na italijanski strani. Obiščite tudi Alpski botanični vrt Juliana v Trenti.

Pot lahko nadaljujete čez prelaz Vršič (1.611 m) do Kranjske Gore ali pa se vrnete nazaj po isti poti do Mosta na Soči, od koder se z avtovlakom peljete nazaj v Bohinjsko Bistrico. Vrnete se lahko tudi skozi slikovite vasi Baške grape, prek Petrovega Brda in čez Soriško planino.

Take the car train in Bohinjska Bistrica and arrive in Most na Soči in 40 minutes. Continue by car to the unique Tolmin Gorges or the memorial Church of the Holy Spirit in Javorca, built during the First World War. The church has acquired the European Heritage Certificate. Walk and observe the surrounding area, where there are the most prominent monuments of the Isonzo Front.

Visit the WWI Museum in Kobarid, the Charnel House and the Kozjak Waterfall. The route takes you along the emerald green Soča River past the Boka Waterfall to Bovec, where you can ride by cable car to the top of the highest Slovenian ski resort, Kanin (2,294 m), which is connected to the Italian Sella Nevea Ski Resort. Visit the Juliana Alpine Botanical Garden in Trenta.

Continue via Vršič Pass (1,611 m) to Kranjska Gora or return along the same way to Most na Soči to take the car train back to Bohinjska Bistrica. You can also return by car through the picturesque villages of Baška grapa, via Petrovo Brdo and Soriška planina to Bohinjska Bistrica.

[www.soca-valley.com](http://www.soca-valley.com)

#### BOHINJ → DOLINA SOČE

#### IZSTOP / EXIT

 Bohinjska Bistrica–Nova Gorica

Most na Soči

 Bohinjska Bistrica–Nova Gorica

Most na Soči, Nova Gorica

 Most na Soči–Tolmin

Tolmin

vozni redi avtobusov / bus timetables: [www.nomago.si](http://www.nomago.si)

vozni redi vlakov / train timetables: [www.slo-zeleznice.si](http://www.slo-zeleznice.si)

## SHUTTLE BUS

### IZSTOP / EXIT

Tolmin-Tolminska korita

Tolminska korita / Tolmin Gorges

Tolmin-Javorca

Javorca

## HOP-ON HOP-OFF KOBARID

Breginjski kot, Livško, Kolovrat,  
Drežnica, Planina Kuhinja

## HOP-ON HOP-OFF BOVEC

Mangartsko sedlo, Lepena,  
slap Virje, izvir Soče

vozni redi / bus timetables: [www.soca-valley.com](http://www.soca-valley.com)

## AVTOBUS / BUS KRANJSKA GORA-VRŠIČ-BOVEC

od junija do septembra

from June to September

### IZSTOP / EXIT

Informacijsko izobraževalno središče dom Trenta

Trenta info središče

Trenta lodge information and educational centre

Alpski botanični vrt Juliana

Botanični vrt

Juliana Alpine Botanical Garden

Bovec, Kanin

Bovec

vozni red / bus timetables: [www.arriva.si](http://www.arriva.si), [www.nomago.si](http://www.nomago.si)

## KOBARIŠKI MUZEJ

### KOBARID MUSEUM

Kobarid, t: +386 5 389 00 00, m: +386 41 714 072

[www.kobariski-muzej.si](http://www.kobariski-muzej.si)



BREZPLAČNO  
FREE

### BREZPLAČEN OGLED FREE ENTRY

ODRASLI / ADULTS 8,00 € 0,00 €

OTROCI / CHILDREN 4,00 € 0,00 €

Kobariški muzej, prejemnik Muzejske nagrade Sveta Evrope za leto 1993, s fotografijami, zemljevidi, maketami, orožjem in osebnimi predmeti vojakov ter dokumentarnim filmom občuteno predstavlja najbolj obsežno pripoved o prvi svetovni vojni na naših tleh.

Kobarid Museum, the recipient of the Council of Europe Museum Prize in 1993, exhibits photographs, maps, models, weaponry and the personal items of soldiers. It also presents a documentary offering an extensive narrative about World War I in Slovenia.

Odprto vsak dan. / Open every day.

# TOLMINSKA KORITA

## TOLMIN GORGES, Tolmin

Turizem Dolina Soče, TIC Tolmin, t: +386 5 380 04 80

e: [info.tolmin@dolina-soce.si](mailto:info.tolmin@dolina-soce.si), [www.soca-valley.com](http://www.soca-valley.com)



### BREZPLAČEN OGLED FREE ENTRY

|                   |         |        |
|-------------------|---------|--------|
| ODRASLI / ADULTS  | 10,00 € | 0,00 € |
| OTROCI / CHILDREN | 5,00 €  | 0,00 € |

Tolminska korita so najnižja in verjetno najlepša vstopna točka v Triglavski narodni park. Krožna pot nas vodi skozi divja korita Tolminke in Zadlaščice; največji zanimivosti sta zagozdena skala Medvedova glava in Hudičev most, razpet 60 m visoko nad modrikasto Tolminko.

Priporočamo, da parkirate na brezplačnem parkirišču P2 na obrobju Tolmina. Od tu do Tolminskih korit vodi urejena pešpot (15 min), v poletnem času je na voljo tudi brezplačen shuttle bus. Na voljo je tudi plačljivo parkirišče P1 ob vstopni točki v Tolminska korita.

S Kartico Julijske Alpe: Bohinj imate zagotovljen brezplačen vstop ne glede na zapolnjenost termina obiska!

The Tolmin Gorges are the lowest and probably the most beautiful entry point into the Triglav National Park. The circular path leads us through the wild gorges of Tolminka and Zadlaščica rivers. The most prominent attractions are the wedged rock named Bear's Head and the Devil's Bridge, 60 metres high above the bluish Tolminka river.

We recommend parking in the free P2 parking lot on the outskirts of Tolmin. A footpath leads from here to the Tolmin Gorges (15 min), and a free shuttle bus is also available in the summer. There is also a payable parking lot P1 at the entry point of the Tolmin Gorges.

With the Julian Alps: Bohinj Card, you are guaranteed free entry regardless of the time slot being sold out!



ODPIRALNI ČAS / OPENING HOURS:

[www.tolminska-korita.info](http://www.tolminska-korita.info)

Predviden čas odprtja začetek junija. / Estimated opening time early June.  
Informacije o odprtju / Opening information: [www.tolminska-korita.info](http://www.tolminska-korita.info)

# TOLMINSKI MUZEJ

TOLMIN MUSEUM, Tolmin

t: +386 5 38 11 360, e: muzej@tol-muzej.si, www.tol-muzej.si



-20%

NA VSTOPNINO  
ON ENTRANCE TICKET

|                   |        |               |
|-------------------|--------|---------------|
| ODRASLI / ADULTS  | 5,00 € | <b>4,00 €</b> |
| OTROCI / CHILDREN | 4,00 € | <b>3,20 €</b> |

Bogato kulturno dediščino Zgornjega Posočja strnjeno prikazuje razstava v Tolminskem muzeju. Med izjemno arheološko dediščino je poudarek na predstavitvi svetolucijske železnodobne kulture s središčem na Mostu na Soči. Etnološki del razstave izpostavlja predvsem planinsko pašništvo in sirarsko tradicijo, zgodovinski del pa Veliki tolminski kmečki upor iz leta 1713, zadnji med velikimi upori na Slovenskem.

The rich cultural heritage of the Upper Soča region is summarized in an exhibition at the Tolmin Museum. Among the exceptional archaeological heritage, the emphasis is on the presentation of the Sveta Lucija Iron Age culture with its center on Most na Soči. The ethnological part of the exhibition highlights mainly mountain pastures and cheese-making tradition, while the historical part highlights the Great Tolmin Peasant Uprising of 1713, the last of the great uprisings in Slovenia.

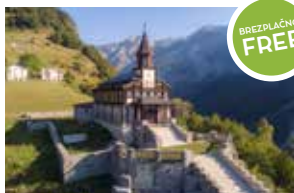


ODPIRALNI ČAS / OPENING HOURS:  
[www.tol-muzej.si/o-muzeju](http://www.tol-muzej.si/o-muzeju)

# SPOMINSKA CERKEV SV. DUHA V JAVORCI

## THE MEMORIAL CHURCH OF HOLY SPIRIT IN JAVORCA

Turizem Dolina Soče, TIC Tolmin, t: +386 5 380 04 80  
e: info.tolmin@dolina-soce.si, [www.soca-valley.com](http://www.soca-valley.com)



**BREZPLAČEN OGLED**  
**FREE ENTRY**

ODRASLI / ADULTS 4,00 € **0,00 €**

OTROCI / CHILDREN 2,00 € **0,00 €**

Visoko nad strugo Tolminke se dviga leseno svetišče, spominska cerkev Svetega duha v Javorci, ki nosi znak evropske dediščine in edinstven primer secesije. Cerkev Svetega Duha v Javorci so v času prve svetovne vojne zgradili avstro-ogrski vojaki, mojstri različnih obrti. Ostaja simbol poziva k spravi in priča o povezovalni moči skupnega umetniškega ustvarjanja in gradnje.

V času posebnega prometnega režima je v dolino Tolminke mogoče dostopati samo peš, s kolesom ali z organiziranim javnim prevozom. Ko dosežemo parkirišče pod Javorco, sledi 15–20 min hoje po betonski poti navkreber do cerkve.

High above the bed of the Tolminka River, there is a wooden sacred place, the Memorial Church of the Holy Spirit in Javorca, which bears the European Heritage label and is a unique example of Secession. The Church of Holy Spirit in Javorca was built during World War I by Austro-Hungarian soldiers, masters of various crafts. It stands as a symbol of a call for reconciliation and a witness to the connecting strength of joining artistic creation with construction.

During the special traffic regime, the Tolminka valley can only be accessed on foot, by bicycle or by organized public transport. When we reach the parking lot under Javorca by bus, a 15–20 minute walk uphill follows along a concrete path to the church.

Velja tudi za imetnike kartice JULIJSKE ALPE: BLED, DOLINA SOČE, RADOVLJICA.

Valid also for Julian Alps: Bled, Soča Valley, Radovljica Card holders.



ODPIRALNI ČAS / OPENING HOURS:  
[www.javorca.info](http://www.javorca.info)

Predviden čas odprtja začetek junija. / Estimated opening time early June.  
Informacije o odprtju / Opening information: [www.javorca.info](http://www.javorca.info).

# INFORMACIJSKO IZOBRAŽEVALNO SREDIŠČE DOM TRENTA

TRENTA LODGE INFORMATION  
AND EDUCATION CENTRE, Trenta

Triglavski narodni park, t: +386 5 388 93 30, [www.tnp.si](http://www.tnp.si)



-20%

PRENOVLJENE  
RAZSTAVE  
REDESIGNED  
EXHIBITIONS

NA VSTOPNINO NA  
VODENJE PO SOŠKI POTI  
Velja od 25. 6. do 31. 8.,  
vsak četrtek ob 9.00 uri  
pri Koči pri izviru Soče.

ON ENTRANCE TICKET  
ON THE ISONZO TRAIL  
GUIDANCE

From 25 June to 31 August  
every Thursday at 9:00,  
meeting point: the hut near  
the Soča river spring.



ODPIRALNI ČAS IN VSTOPNINA  
OPENING HOURS AND ENTRANCE

- Multivizijska predstavitev Triglavskega narodnega parka  
Multi-media presentation of the Triglav National Park
- Razstava o živi in neživi naravi in kulturni krajini  
Exhibition of living and inanimate nature and cultural landscape
- Stalna razstava Biotska raznovrstnost Triglavskega narodnega parka / Permanent exhibition entitled "Biodiversity in the Triglav National Park"
- Trentarski muzej – etnološka zbirka  
Trenta Museum – ethnological collection
- Ogled priložnostnih razstav, parkovna Soška pot, različni dogodki / Visit to occasional exhibitions, the Isonzo Trail, various events
- Dvorana v Hiši trentarskih vodnikov s sodobno opremo za izvajanje izobraževalnih aktivnosti (primerno za manjše kongrese in delavnice)  
Hall at the House of Trenta Guides with modern equipment for carrying out educational activities (appropriate for minor conferences and workshops)



## 5 GORIŠKA BRDA

–50 %

• **VILA VIPOLŽE**  
VIPOLŽE VILLA

• **SABOTIN PARK MIRU - MUZEJ 1. SV. VOJNE**  
THE PARK OF PEACE - WWI OUTDOOR MUSEUM SABOTIN

–20 %

• **KLET BRDA**  
KLET BRDA WINERY

• **TURISTIČNA AGENCIJA SAN MARTIN**  
TOURIST AGENCY SAN MARTIN

–10 %

• **HIŠA MARICA IN PRŠUTERA**  
HOUSE MARICA AND PRŠUTERA

Z avtovlakom boste v 40 minutah prispeli do Mosta na Soči, od koder se z avtom odpeljete v Brda, slikovito gričevnato pokrajino vinogradov in sadovnjakov, kjer v vinskih kletih zori visokokakovostno vino in v objemu sonca uspeva najslajše sadje. V srednjeveški vasici Šmartno, si najemite e-kolo in se zapeljite na ogled Sabotina, vile Vipolže, ter kleti Brda, Dan zaključite v Šmartnem z degustacijo olja in okusno večerjo v Hiši Marica ob kozarčku briške rebule.

Arrive in Most na Soči by car train in 40 minutes and continue by car to Brda, a picturesque land of vineyards and orchards, where high quality wine matures in wine cellars and where the sweetest fruits thrive in the embrace of the sun. In the medieval village of Šmartno, rent an e-bike and take a ride to visit Sabotin, Villa Vipolže, and the Brda winery, and finish the day in Šmartno with an oil tasting and a delicious dinner at Hiša Marica with a glass of rebula wine.

[www.brda.si](http://www.brda.si)

BOHINJ → BRDA

 Bohinjska Bistrica–Nova Gorica

IZSTOP / EXIT

Most na Soči, Nova Gorica

vozni redi vlakov / train timetables: [www.slo-zeleznice.si](http://www.slo-zeleznice.si)

## SABOTIN PARK MIRU - MUZEJ

### 1. SV. VOJNE

THE PARK OF PEACE - WWI OUTDOOR MUSEUM SABOTIN, Sabotin

m: +386 31 656 603, e: [robert.bavdaz@siol.net](mailto:robert.bavdaz@siol.net)

[www.visitsabotin.si](http://www.visitsabotin.si)



-50%

NA VODEN OGLED  
ON GUIDED TOUR

ODRASLI / ADULTS 8,00 € **4,00 €**

OTROCI / CHILDREN 6,00 € **3,00 €**

Vodeni ogledi so ob sobotah in nedeljah ob 10:00, 12:00 in 14:00.  
Guided tours on Saturdays and Sundays at 10 am, noon and 2.00 pm.

Sabotin, priljubljena izletniška točka, je prepleten s kavernami iz 1. svetovne vojne in nudi pristen vpogled v vojno zgodovino. Na vrhu hriba stoji muzej z zbirko orožja, Park miru pa združuje sprostitev v naravi in ogled zgodovinskih ostankov pod strokovnim vodstvom.

Sabotin, a popular excursion point, is intertwined with caverns from WWI and offers an authentic insight into the war's history. At the top of the hill stands a museum with a collection of weapons, and the Peace Park combines relaxation in nature and sightseeing historical remains on guided tours.

## VILA VIPOLŽE VIPOLŽE VILLA

Zavod za turizem, kulturo, mladino in šport Brda  
t: +386 82 055 421, [www.brda.si](http://www.brda.si)

Vila Vipolže, Dobrovo, t: +386 8 20 554 20  
e: [info@vilavipolze.eu](mailto:info@vilavipolze.eu)



-50%

NA VSTOPNINO V VILO  
VIPOLŽE / ON ENTRANCE  
TICKET TO THE VIPOLŽE  
VILLA

|                   |        |        |
|-------------------|--------|--------|
| ODRASLI / ADULTS  | 3,00 € | 1,50 € |
| OTROCI / CHILDREN | 2,00 € | 1,00 € |

Najlepša renesančna vila v Sloveniji je prizorišče za kulturni turizem, razstave in dogodke v Brdih. Vila Vipolže je stičišče bogate zgodovine ter domovanje miru v objemu izjemnih naravnih lepot, ki jo obdajajo. V njej lahko doživite vse: od pristne kulinarike, do predstavitve bogate kulturne dediščine ter možnosti formalnih in neformalnih druženj ter porok.

The most beautiful Renaissance villa in Slovenia is the new heart of cultural tourism, exhibitions and events in the Brda region. Vila Vipolže combines rich history and romance in the embrace of the exceptional natural attractions surrounding the villa. Here you can or experience it all: From authentic cuisine to rich cultural heritage as well as formal and informal gatherings.

## KLET BRDA KLET BRDA WINERY

Zadružna cesta 9, Dobrovo  
t: +386 5 33 10 144, e: [boris.leskovar@klet-brda.si](mailto:boris.leskovar@klet-brda.si)



-20%

NA DEGUSTACIJO VINA  
V KLETI BRDA

Termini: ponedeljek – petek.  
Potrebne so predhodne rezervacije.

ON WINE TASTING  
AT KLET BRDA

Dates: Monday – Friday.  
Prior reservations.

Vina Kleti Brda pripovedujejo zgodbo slikovitih Brd in družinskih vinogradov. Vrhunsko grozdje pridelujejo na sončnih, strmih pobočjih, kjer se ljubezen do narave prepleta s stoletno tradicijo.

The wines of Brda Cellar tell the story of picturesque Brda and family vineyards. The finest grapes are grown on sunny, steep slopes, where a love of nature is intertwined with centuries of tradition.

# HIŠA MARICA IN PRŠUTERA

## HOUSE MARICA AND PRŠUTERA, Brda

Hiša Marica, Šmartno 33, 5212 Dobrovo, t: +386 5 30 41 039, [www.marica.si](http://www.marica.si)

Pršutera, Šmartno 62, 5211 Kojško, e: [prsutera@gmail.com](mailto:prsutera@gmail.com)  
m: +386 31 702 244



NA KOŠILO ALI VEČERJO  
V HIŠI MARICA TER NA  
DEGUSTACIJE V PRŠUTERI

VISIT HOUSE MARICA FOR  
LUNCH OR DINNER AND  
PRŠUTERA FOR TASTINGS

### HIŠA MARICA

Hiša Marica se nahaja v srednjeveški vasici Šmartno, v srcu vinorodnih Brd. Vas obdaja ohranjeno obzidje z obrambnimi stolpi, z razglednih točk pa se odpirajo pogledi od Alp do Jadranskega morja.

Kuhinja temelji na tradicionalnih receptih iz lokalnih in sezonskih sestavin. Posebnost hiše so domače mesnine z družinskega posestva Belica v Medani ter izbrana vina briških vinarjev. Gostom so na voljo tudi prenovljene sobe s pristnim sredozemskim značajem.

### PRŠUTERA

Na posestvu Belica v Medani družina že več generacij prideluje pršut po tradicionalnih postopkih.

V prenovljenem obrambnem stolpu v Šmartnem organiziramo vodene degustacije izbranih pršutov, kjer gostom predstavimo zgodbo njihove pridelave in posebnosti zorjenja.

### HOUSE MARICA

House Marica is located in the medieval village of Šmartno, in the heart of the wine-growing Brda region. The village is surrounded by preserved walls with defensive towers, and its vantage points offer views stretching from the Alps to the Adriatic Sea.

The cuisine is based on traditional recipes using local and seasonal ingredients. The house specialties are homemade meats from the Belica family estate in Medana and selected wines from Brda winemakers. Guests can also enjoy renovated rooms with an authentic Mediterranean character.

### PRŠUTERA

On the Belica estate in Medana, the family has been producing prosciutto using traditional methods for several generations. In the renovated defense tower in Šmartno, we organise guided tastings of selected prosciutto, where we present to guests the story of their production and the special features of their maturation.

# TURISTIČNA AGENCIJA SAN MARTIN

## TOURIST AGENCY SAN MARTIN

Šmartno 12, 5211 Kojško, t: +386 51 335 660  
e: info@sanmartin.si

### ODKRIJTE GORIŠKA BRDA Z E-KOLESI IN OKUSITE EKSTRA DEVIŠKO OLJČNO OLJE

DISCOVER GORIŠKA BRDA BY E-BIKES AND TASTE  
EXTRA VIRGIN OLIVE OIL



-20%

OB REZERVACIJI PAKETA  
VAM PODARJAMO -20%  
POPUSTA NA NAKUP  
OLJČNEGA OLJA SAN  
MARTIN

Cena paketa vključuje izposajo ekolesa, čelado, ključavnico, zemljevid, degustacijo olja s prigrizkom. Rezervacije po predhodnem dogovoru.

BOOKING YOUR PACKAGE  
GETS YOU -20% DISCOUNT  
ON THE PURCHASE OF  
SAN MARTIN OIL

The package price includes the rental of an e-bike, helmet, lock, map, oil tasting with a snack. Prior reservation is necessary.

ODRASLI / ADULTS 75,00 €

Goriška brda so očarljiva vinorodna pokrajina s čudovitimi razgledi, idealna za kolesarjenje. Z našimi e-kolesi lahko brezskrbno raziskujete briške griče, uživate v lokalnih dobrotah, vinu rebuli in oljčnem olju.

V srednjeveški vasici Šmartno, vas v enem izmed sedmih mogočnih obrambnih stolpov, čaka edinstveno okušanje ekstra deviškega oljčnega olja. Popeljali vas bomo tudi skozi oljčnik, kjer boste spoznali sorte oljk, pridelavo in vsestransko uporabo oljčnega olja.

Goriška brda is a charming wine-growing region with beautiful views, ideal for cycling. On our e-bikes, you can explore the hills of Brda without a care in the world, enjoying local delicacies, rebula wine and olive oil.

In the medieval village of Šmartno, a unique tasting of extra virgin olive oil awaits you in one of the seven defence towers. We will also take you through an olive grove where you will learn about olive varieties, production and its versatile use of olive oil.



## 6 KRANJ, LJUBLJANA POSTOJNA, DIVAČA CERKNO, IDRIJA

–30 %

- **MESTNI MUZEJ LJUBLJANA**  
CITY MUSEUM OF LJUBLJANA

–20 %

- **PLEČNIKOVA HIŠA** / PLEČNIK HOUSE
- **VODENI OGLEDI V KRANJU**  
GUIDED TOURS IN KRANJ
- **DIVAŠKA JAMA** / THE DIVAČA CAVE
- **RUDNIK ŽIVEGA SREBRA IDRIJA** / IDRIJA MERCURY MINE
- **ABC RENT A CAR - EUROPCAR SLOVENIJA**

–10 %

- **KRANJSKA HIŠA, TURISTIČNO INFORMACIJSKI  
CENTER** / KRANJ TOURIST OFFICE
- **POSTOJNSKA JAMA** / POSTOJNA CAVE
- **TURISTIČNA KARTICA LJUBLJANA** / LJUBLJANA CARD

Bohinj je z rednimi avtobusnimi linijami vsako uro povezan s Kranjem in Ljubljano.

Regular buses take you from Bohinj to Kranj and Ljubljana every hour.

## VODENI OGLEDI V KRANJU

### GUIDED TOURS IN KRANJ, Kranj

Zavod za turizem in kulturo Kranj, t: +386 4 238 04 50  
[www.visitkranj.com](http://www.visitkranj.com)



-20%

**NA VODEN OGLED PO ROVIH POD STARIM KRANJEM** (vsak torek in petek ob 17.00 ter sobote in nedelje ob 10.00)

**ON GUIDED VISIT TO THE KRANJ OLD CITY CENTRE UNDERGROUND TUNNELS** (Tue and Fri at 17:00, Sat and Sun at 10:00)



-20%

**NA VODEN OGLED PO STAREM MESTNEM JEDRU** (ponedeljek, sreda, sobota, nedelja ob 11.30 in torek, četrtek, petek ob 18.00)

**ON GUIDED VISIT OF THE OLD CITY CENTRE** (Mo, We, Sat, Sun at 11:30, Tue, Thu, Fri at 18:00)



-20%

**DIGITALNI POTEP PO ROVIH KRANJA** (do 8 oseb)

**DIGITAL JOURNEY THROUGH THE TUNNELS BENEATH KRANJ** (up to 8 persons)

Prijave vsaj en dan pred želenim terminom vodenega ogleda na [info@visitkranj.si](mailto:info@visitkranj.si).  
Nakup vstopnic v TIC Kranj.  
Please register at least one day in advance at [info@visitkranj.si](mailto:info@visitkranj.si) or purchase tickets at TIC Kranj.

Za začetek se odpravite na ogled mesta, ki povezuje vse glavne privlačnosti kulturne in naravne dediščine. Mesto Kranj skriva, podzemlje odkriva: Pod mestom, ki stoji na 30 metrov visoki skali, se vije tisoč tristo metrov skrivnih rogov. 15 digitaliziranih točk v rogovih pod starim Kranjem vam bo razkrilo časovni trak najpomembnejših obdobij mesta s 6.000 letno zgodovino.

Start the tour by visiting the city with various cultural and natural heritage attractions. The city of Kranj hides, the underground reveals; 1,300 metres of secret tunnels wind beneath the city, which stands on a 30-metre-high cliff. 15 digitised points in the tunnels beneath the old town of Kranj will reveal a timeline of the most important periods of the city's 6,000-year history.

# KRANJSKA HIŠA, TURISTIČNO INFORMACIJSKI CENTER

TOURIST OFFICE, Kranj

Zavod za turizem in kulturo Kranj, t: +386 4 238 04 50  
www.visitkranj.com



-10%

PRI NAKUPU V TRGOVINICI  
S SPOMINKI V KRANJSKI  
HIŠI

ON PURCHASES OF  
SOUVENIRS AT KRANJSKA  
HIŠA

V Kranjski hiši Zavoda za turizem in kulturo Kranj se nahaja galerija s številnimi zanimivimi razstavami preko celega leta in trgovinica s spominki.

The Kranj House of the Kranj Tourism and Culture Board features a gallery with numerous interesting exhibitions and a souvenir shop.

## TURISTIČNA KARTICA LJUBLJANA LJUBLJANA TOURIST CARD

TIC Ljubljana, t: +386 1 306 12 15, www.visitljubljana.com



-10%

PRI NAKUPU TURISTIČNE  
KARTICE LJUBLJANA

ON LJUBLJANA CARD  
PURCHASE

Odličen produkt in najboljši način za raziskovanje Ljubljane je Turistična kartica Ljubljane. Omogoča vam, da za najugodnejšo ceno spoznate 30 + večjih znamenitosti Ljubljane. Obiskovalcem omogoča: brezplačen vstop v številne muzeje in galerije, brezplačen prevoz z mestnimi avtobusi, brezplačno vožnjo s turističnim vlakcem Urbanom, brezplačno vstopnico za ogled mesta, brezplačno vožnjo s turistično ladjo in številne druge ugodnosti. Turistična kartica Ljubljane je vaša enotna vstopnica.

Ljubljana Card is a combined ticket to Ljubljana's major sights enabling visitors to explore the city in a comfortable way and at the lowest cost. Ljubljana, its touristic offer and all kind of events can be explored very easily. The Ljubljana Card offers visitors to Ljubljana numerous privileges, from free tickets to large number of museums and galleries, free travel on city buses, free tickets for sightseeing tours and many other privileges. Ljubljana card is here for you to save money and time.

OD / FROM 41,00 € **36,90 €**

## MESTNI MUZEJ LJUBLJANA CITY MUSEUM OF LJUBLJANA

Gosposka 15, Ljubljana, t: +386 1 241 25 06

[www.mgml.si/mestni-muzej](http://www.mgml.si/mestni-muzej)



NA VSTOPNICO ZA  
RAZSTAVO LJUBLJANA.  
ZGODOVINA. MESTO.

ON TICKET FOR THE  
LJUBLJANA. HISTORY. CITY.  
EXHIBITION

|                   |        |               |
|-------------------|--------|---------------|
| ODRASLI / ADULTS  | 8,00 € | <b>5,60 €</b> |
| OTROCI / CHILDREN | 6,00 € | <b>4,20 €</b> |

Sprehodite se po večtisočletni bogati zgodovini Ljubljane od najstarejšega lesenega kolesa z osjo na svetu do današnjega najlepšega mesta na svetu in si izberite svoj najljubši ljubljanski čas!

Get to know the city's rich past through an exhibition that encapsulates the rich history of the Ljubljana area. Visit the museum and find your own favourite time in Ljubljana's history!

## PLEČNIKOVA HIŠA PLEČNIK HOUSE

Karunova 4-6, Ljubljana, t: +386 1 24 12 506

[www.mgml.si/plecnik-house](http://www.mgml.si/plecnik-house)



NA VSTOPNINO ZA VODEN  
OGLED PO PLEČNIKOVEM  
DOMOVANJU

ON TICKET FOR A GUIDED  
TOUR OF PLEČNIK'S HOME

|                   |        |               |
|-------------------|--------|---------------|
| ODRASLI / ADULTS  | 9,00 € | <b>7,20 €</b> |
| OTROCI / CHILDREN | 7,00 € | <b>5,60 €</b> |

Vstopite v hišo, kjer se je porajala Plečnikova Ljubljana!

Enter the house in which Plečnik's Ljubljana was created!

# EUROPCAR SLOVENIJA

## RENT A CAR & TRANSFERS

ABC Rent a car in turizem d.o.o.

t: +386 31 382 058, m: reservations@europcar.si



-20%

NAJEM VOZILA V SLOVENIJI  
CAR RENTAL IN SLOVENIA



www.europcar.si

Najboljša cena za najvišjo kakovost storitve

Od alpskih jezer do jadranske obale raziskujte v popolni svobodi in vrhunskem udobju z izjemnimi cenami in brez kompromisov pri kakovosti. Široka izbira vozil, kombijev in transferji po vsej Sloveniji z možnostjo dostave za brezskrben začetek in nepozabno potovanje z Europcarom.

Best price for the highest quality of service

From alpine lakes to the Adriatic coast, explore with total freedom and premium comfort with exceptional prices and no compromise on quality. Wide range of vehicles, vans and transfer services across all Slovenia with delivery options for a seamless start to turn your holiday into an unforgettable journey with Europcar.

## DIVAŠKA JAMA

DIVAČA CAVE, Divača

m: +386 31 522 785, [www.divaska-jama.info](http://www.divaska-jama.info)



-20%

NA VSTOPNINO  
ZA OGLED JAME  
ON ENTRANCE TICKET

|                   |         |         |
|-------------------|---------|---------|
| ODRASLI / ADULTS  | 14,00 € | 11,20 € |
| OTROCI / CHILDREN | 6,00 €  | 4,80 €  |

Ogled Divaške jame je zanimiv, saj je z množico udornih dolin in brezen v okolici Divače del nekdanjega aktivnega jamskega sistema, ki ga je na tem območju oblikovala reka Reka, ki nedaleč stran ponikne v znamenite Škocjanske jame.

Pot v jami je urejena in osvetljena ter tako primerna za obiskovalce vseh starosti.

A visit to the cave is very interesting as it, together with surrounding collapse valleys and shafts, constitutes a part of the once active cave system formed by the Reka river, which sinks today in the famous Škocjan caves.

The walkway in the cave is well-maintained and illuminated and thus suitable for visitors of all ages.

# PARK POSTOJNSKA JAMA

POSTOJNA CAVE PARK, Postojna

Postojnska jama d.d., t: +386 5 700 01 00

[www.postojnska-jama.eu](http://www.postojnska-jama.eu)



NA REDNE CENE  
VSTOPNINE V PARKU  
POSTOJNSKA JAMA  
ON REGULAR ADMISSION  
PRICES IN POSTOJNA CAVE  
PARK

ODPIRALNI ČAS:  
OPENING HOURS:  
[www.postojnska-jama.eu](http://www.postojnska-jama.eu)



Postojnska jama – mojstrovina narave – je največja turistična jama v Evropi in najbolj poznana slovenska znamenitost. Zapeljite se z edinstvenim jamskim vlakcem po dih jemajoči podzemni pokrajini in spoznajte najslavnejšega prebivalca podzemlja – človeško ribico.

Predjamski grad - največji jamski grad, vpisan tudi v Guinnessovo knjigo rekordov, je od Postojnske jame oddaljen le 9 km. Že več kot 800 let stoji sredi 123-metrov visoke pečine. Kot eden najfascinantejših gradov na svetu obiskovalce privablja s svojo srednjeveško zgodbo in z legendo o roparskem vitezu Erazmu.

Postojna Cave – a nature's masterpiece – is the largest show cave in Europe and Slovenia's No 1 tourist attraction. Take a ride through its breathtaking underground landscape with the unique cave train and meet the most famous cave animal in the world – the olm (*proteus anguinus*).

Predjama Castle – the largest cave castle, listed also among the Guinness World Records, is just 9 km away from the Postojna Cave. It has been perched in the middle of a 123-metre cliff for more than 800 years. As one of the most fascinating castles in the world, it attracts visitors with its medieval story and with the legend of the robber knight Erazem.

# RUDNIK ŽIVEGA SREBRA IDRIJA

## IDRIJA MERCURY MINE

Center za upravljanje z dediščino živega srebra Idrija  
(CUDHg Idrija), t: +386 31 810 194, +386 53 771 142  
[www.cudhg-idrija.si](http://www.cudhg-idrija.si)



-20%

NA OGLED RUDNIKA  
ŽIVEGA SREBRA IDRIJA  
– ANTONIJEV ROV IN/ALI  
TOPILNICA Hg

ON THE TOUR OF THE  
IDRIJA MERCURY MINE  
– ANTONY'S SHAFT AND  
/ OR THE Hg SMELTING  
PLANT

ANTONIEV ROV  
ANTONY'S SHAFT

|                   |         |                |
|-------------------|---------|----------------|
| ODRASLI / ADULTS  | 15,00 € | <b>12,00 €</b> |
| OTROCI / CHILDREN | 6,00 €  | <b>4,80 €</b>  |

TOPILNICA Hg  
Hg SMELTING PLANT

|                   |         |               |
|-------------------|---------|---------------|
| ODRASLI / ADULTS  | 10,00 € | <b>8,00 €</b> |
| OTROCI / CHILDREN | 4,00 €  | <b>3,20 €</b> |

Podajte se na nepozabno popotovanje, od rude do kapljic živega srebra in doživite UNESCO dediščino nekoč DRUGEGA NAJVEČJEGA rudnika živega srebra na svetu. Navdušil vas bo več kot 700 km dolg labirint rudniških rogov, spokojnost podzemne kapele Svete Trojice in največja še ohranjena rotacijska peč za pridobivanje živega srebra na svetu.

Join the unforgettable journey from the ore to mercury drops, and experience the UNESCO heritage of once the SECOND LARGEST mercury mine in the world. Visiting the Idrija Mercury Mine you will be fascinated by the 700 km long labyrinth of mine shafts, the tranquillity of the underground Chapel of the Holy Trinity as well as the world's largest, preserved rotary furnace for mercury extraction.



**GARANCIJA PRISTNOSTI POD KATERO  
SMO ISKRENO PODPISANI DOMAČINI.**

OUR GUARANTEE OF ORIGINALITY.  
THE AUTHENTIC SIGNATURE OF LOCAL PEOPLE.



#bohinjsko

# POIŠČITE IZDELKE S CERTIFIKATOM BOHINJSKO/FROM BOHINJ!

Certifikat Bohinjsko/From Bohinj zagotavlja izvirnost z geografskim poreklom.

Vsi izdelki so certificirani po strogih standardih in kriterijih s spoštovanjem tradicionalnih vrednot, lokalnih surovin, pridelkov in sestavin.

Center za kakovost Turizma Bohinj bdi nad razvojem in podobo certificiranih izdelkov ter zagotavlja nenehno strokovno pomoč in podporo lokalnim podjetniškim pobudam.

## SEARCH FOR PRODUCTS WITH THE BOHINJSKO/ FROM BOHINJ CERTIFICATE!

The certificate guarantees the geographical origin of products. Try high quality craft and culinary products and produce, as well as drinks and food at inns.

The Bohinj Quality Centre monitors the development and image of certified products, and provides constant professional help and support to local entrepreneurial initiatives.



[www.bohinj.si/bohinjsko](http://www.bohinj.si/bohinjsko)



## NAJLEPŠA DARILA IN DOBROTE NASTANEJO IZ SRCA

**OBDARUJTE SVOJE NAJBЛИŽJE  
ALI POIŠČITE NEKAJ PRISTNO  
DOMAČEGA TUDI ZASE**

V spletni trgovini blagovne znamke Bohinjsko/From Bohinj najdete številne domače rokodelske in kulinarčne izdelke, ki nastajajo izpod pridnih bohinjskih rok.

Vanje je vtkano tradicionalno znanje, domače sestavine ali material, predvsem pa dobra mera iznajdljivosti.

Vsi izdelki so pripravljani ali izdelani v omejenih količinah, predstavljajo pa tisto najboljše, kar Bohinjci znamo in s ponosom predstavljamo svetu.



[www.bohinj.si/trgovina](http://www.bohinj.si/trgovina)



## THE BEST GIFTS AND DELICACIES COME FROM THE HEART

**GIVE PRESENTS TO YOUR  
LOVED ONES OR FIND SOMETHING  
GENUINE FOR YOURSELF!**

The online Bohinj/From Bohinj brand shop offers you a wide variety of local artisan and culinary products made by diligent local people. They combine traditional knowledge, local ingredients or material, and especially a great deal of ingenuity.

All products are made in limited quantities and they represent the best that the people and the land of Bohinj have to offer.



[www.bohinj.si/en/shop](http://www.bohinj.si/en/shop)



## VSE OKUSE BOHINJA LAHKO ZAJAMETE Z ŽLICO ALI NABODETE Z VILICAMI.

Bohinjska kuhinarika in domače sestavine, ki jo bogatijo, so neizogiben del pristnega doživetja Bohinja. Obiščite ponudnike gostinskih storitev s certifikatom Bohinjsko/From Bohinj in se spoznajte s pozabljenimi okusi preteklosti v sodobnih preoblikah, z izpričano tradicionalnimi jedmi, ki vam bodo pogrele srce, ali s takšnimi, ki vas bodo z drznostjo bohinjskih okusov popolnoma očarale.

## TASTE THE CUISINE IN BOHINJ WITH A SPOON OR WITH A FORK.

The cuisine in Bohinj and its local ingredients are a must for a genuine experience of Bohinj. Visit hospitality providers with the Bohinjsko/From Bohinj certificate and taste the traditional food served in a contemporary way that will warm your heart. The bold and extraordinary tastes will completely enrapture you.

- 1 GOSTILNA ŠTACION / ŠTACION INN**  
 Triglavska cesta 3a, Bohinjska Bistrica  
 m: +386 41 406 562, e: stacion@gmail.com
- 2 SUNROSE 7 – HERITAGE BOUTIQUE HOTEL**  
 Triglavska cesta 7, Bohinjska Bistrica, m: +386 41 777 778  
 e: welcome@sunrose7.com, www.sunrose7.com
- 3 RESTAVRACIJA – PICERIJA TRIPIČ**  
 TRIPIČ RESTAURANT AND PIZZERIA  
 Triglavska cesta 13, Bohinjska Bistrica  
 t: +386 4 828 01 20, m: +386 31 624 590  
 e: info@hotel-tripic.si, www.hotel-tripic.si
- 4 GOSTILNICA ŠTRUD'L / ŠTRUD'L INN**  
 Triglavska cesta 23, Bohinjska Bistrica, m: +386 41 541 877  
 e: drago.cvetek@gmail.com, www.strudl.si
- 5 GOSTIŠČE DANICA / DANICA GUESTHOUSE**  
 Triglavska cesta 60, Bohinjska Bistrica  
 t: +386 4 575 16 19, e: info@gostisce-danica.si  
 www.gostisce-danica.si
- 6 BOHINJ ECO HOTEL**  
 Triglavska cesta 17, Bohinjska Bistrica  
 t: +386 8 200 40 00, e: info@bohinj-eco-hotel.si  
 www.bohinj-eco-hotel.si
- 7 HOTEL BOHINJ**  
 Ribčev Laz 45, Bohinjsko jezero, t: + 386 59 764 401  
 e: hotelbohinj@alpinia-group.si, www.hotelbohinj.si
- 8 DIVJA JAGA**  
 Tržnica Ribčev Laz, Bohinjsko jezero, Jure Pavliha s.p.  
 m: +386 40 558 803, e: info@divjajaga.com
- 9 RESTAVRACIJA ZLATOVČICA, HOTEL JEZERO**  
 ZLATOVČICA RESTAURANT  
 Ribčev Laz 51, Bohinjsko jezero, t: +386 4 572 91 00  
 e: info@hotel-jezero.si, www.hotel-jezero.si
- 10 OKREPČEVALNICA FOKSNER**  
 FOKSNER SNACK BAR  
 Ribčev Laz 41, Bohinjsko jezero, m: +386 40 771 931  
 e: grega.gardener@destina.si
- 11 PLANINSKI DOM SAVICA / SAVICA ALPINE LODGE**  
 Ukanc 102, Bohinjsko jezero, m: +386 30 717 837  
 e: info.savica@vogel.si, www.vogel.si

**12 PLANINSKA KOČA MERJASEC****MERJASEC ALPINE HUT**

Ukanc 6, Bohinjsko jezero, t: +386 4 572 97 12

e: info@vogel.si, www.vogel.si

**13 OKREPČEVALNICA ORLOVE GLAVE****ORLOVE GLAVE SNACK BAR**

Ukanc 6, Bohinjsko jezero, t: +386 4 572 97 12

e: info@vogel.si, www.vogel.si

**14 GOSTILNA PRI HRVATU / PRI HRVATU INN**

Srednja vas v Bohinju 76, Srednja vas

m: +386 31 234 300, e: bsllamar@gmail.com

**15 PLANINSKA KOČA NA USKOVNICI****USKOVNICA ALPINE HUT**

Planina / pasture Uskovnica, Srednja vas v Bohinju 79

Srednja vas, m: +386 31 341 814, e: pd-srvas@siol.net

www.pdsrednjavas.si

**● DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA IN DEKLET V BOHINJU****BOHINJ RURAL WOMEN'S ASSOCIATION**

Katica Mikelj, m: +386 31 374 758

e: katica.mikelj@gmail.com





## OKUSITE BOHINJSKI ZAJTRK TASTE BOHINJ BREAKFAST



Zajtrk lahko naročite na spodnji povezavi  
ali pri svojem ponudniku nastanitve.  
Dostavljamo jih vsak dan, na območju Bohinja.

You can order your breakfast via the link below  
or via your accommodation provider. Bohinj breakfast  
are delivered every day, in the Bohinj area.

Naročite na  
povezavi



Order at



[www.bohinj.si/bohinjski-zajtrk](http://www.bohinj.si/bohinjski-zajtrk)

# KULINARIČNI IZDELKI

## CULINARY PRODUCTS



# ROKODELSKI IZDELKI

## ARTISANAL PRODUCTS

Tradicionalno rokodelstvo je v Bohinju prisotno že stoletja. Morda so najbolj znane gorjuške pipe – fajfe, vezenine in volneni izdelki. Bogato izročilo obdelovanja lesa pa pod blagovno znamko Bohinjsko/From Bohinj združuje tradicijo in sodobno oblikovanje z navdihom bohinjske preteklosti.

Traditional crafts have been present in Bohinj for centuries. The most well-known craft products are the Gorjuške pipes ("fajfe"), needlework products and woolen products. Wood processing under the Bohinjsko/From Bohinj brand combines tradition and modern design, inspired by the past of Bohinj.

Več / more: [www.bohinj.si/bohinjsko](http://www.bohinj.si/bohinjsko)



**PRODAJNA MESTA  
IZDELKOV S CERTIFIKATOM  
BOHINJSKO/FROM BOHINJ**

POINTS OF SALE OF PRODUCTS WITH THE  
BOHINJSKO/FROM BOHINJ CERTIFICATE

**Domača tržnica / Local market**

**Bohinjska Bistrica**

vsako soboto 8.00–13.00

every Saturday from 8:00 to 13:00

**TIC Bohinj, Ribčev Laz**

Ribčev Laz 48, 4265 Bohinjsko jezero

t: +386 4 57 46 010, e: info@tdbohinj.si

**BOHINJKA**

**Center Triglavskega narodnega parka Bohinj**

**Biosferno območje Julijske Alpe**

Triglav National Park Visitor Centre Bohinj

Julian Alps Biosphere Reserve

Stara Fužina 38, 4265 Bohinjsko jezero

t: +386 4 578 02 40

e: info.bohinjka@tnp.si

**Mesnica, trgovina z lokalnimi izdelki**

Local products & butcher's shop

Vodnikova cesta 33, 4264 Bohinjska Bistrica

t: +386 4 572 73 26, m: +386 70 548 302

e: bohinj@loske-mesnine.si

**Etno Galerija / Ethno Gallery**

Prečna ulica 1, 4264 Bohinjska Bistrica

t: + 386 31 706 962, e: etnogalerija@gmail.com

**Trgovina / Shop Krpan**

Stara Fužina 53b, 4265 Bohinjsko jezero

t: +386 45 723 453

**GKZ Srednja vas v Bohinju z.o.o.**

Mencingerjeva ulica 1, 4264 Bohinjska Bistrica

m: +386 41 426 940, t: +386 45 18 42 89

e: bohinj.tehnika@loska-zadruga.si



[www.bohinj.si/trgovina](http://www.bohinj.si/trgovina)



[www.bohinj.si/en/shop/](http://www.bohinj.si/en/shop/)



## SPOZNAJTE BOHINJ V DRUŽBI DOMAČINOV IN DOMAČINK.

Doživetja nagrajena s certifikatom Bohinjsko/From Bohinj vas v Bohinju pričakujejo za vsakim vogalom, tista mala in prisrčna, ki se zgodijo mimogrede in tista velika, ki jih z vznemirjenjem pričakujemo, polno doživimo in za vedno ohranimo v lepem spominu.

Vodena doživetja najdete na  
[www.bohinj.si/bohinjsko/dozivetja/](http://www.bohinj.si/bohinjsko/dozivetja/)

## DISCOVER BOHINJ IN THE COMPANY OF LOCAL PEOPLE.

Experiences, awarded with the Bohinjsko/From Bohinj certificate, await you behind every corner – those that we expect and those that surprise us and which we keep in our memory forever.

Please, find further information  
about guided experiences on  
[www.bohinj.si/en/from-bohinj/experiences](http://www.bohinj.si/en/from-bohinj/experiences)



## SPORT4FUN

- Soteskanje v Jerečici.  
Canyoning in Jerečica.

AGENCIJA SPORT4FUN, Pot v Danico 1, Bohinjska Bistrica  
m: +386 41 975 878, e: marusa.malej@gmail.com  
www.sport4fun.si



## ALPINSPOORT

- Tandemski polet z jadralnim padalom.  
Tandem Paragliding.
- S kajakom po drugi najkrajši in najdaljši slovenski reki.  
Kayaking from the second shortest to the longest Slovenian river.

ALPINSPOORT, Ribčev Laz 53, Bohinjsko jezero  
t: +386 4 572 34 86, m: +386 41 918 803, e: info@alpinsport.si  
www.alpinsport.si



## ARHEOALPE

- Arheološka pot Vogel.  
Vogel 2,000 years ago.
- Ajdovski gradec – najstarejša bohinjska vas.  
Ajdovski gradec – the oldest village in Bohinj.
- Starodavni Bohinj.  
Ancient Bohinj.

ARHEOALPE, Marija Ogrin, Grajska ul. 33, Bohinjska Bistrica  
m: +386 31 617 577, e: arheo.alpe@gmail.com  
www.arheoalpe-bohinj.si



## DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA IN DEKLET BOHINJ BOHINJ RURAL WOMEN'S ASSOCIATION

- Kuhajmo po Bohinjsko.  
"From Bohinj" cooking art.

DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA IN DEKLET V BOHINJU  
Katica Mikelj, m: +386 31 374 758, e: katica.mikelj@gmail.com



## HIKE & BIKE

- Melodija gozda.  
Forest melody.
- Pohod ob polni luni.  
Full-moon walk.
- Sprehod z baklami.  
Evening torch walk.
- Kolesarski izlet: Secret trails of Bohinj.  
Bike adventure: Secret trails of Bohinj.
- Pohodniško kolesarsko potepanje.  
Hike and bike adventure.
- Zakladi Stare Fužine.  
Treasures of Stara Fužina.
- Bohinj cheese tour.  
Bohinj cheese tour.



TURISTIČNA AGENCIJA HIKE&BIKE, Stara Fužina 117  
Bohinjsko jezero, m: +386 31 374 660, e: grega@hikeandbike.si  
www.hikeandbike.si



## GOVIC, d.o.o.

- Muharjenje v Mostnici.  
Fly fishing on Mostnica.
- Ribolov na Bohinjskem jezeru.  
Fishing on Lake Bohinj.
- Sulčelov v Savi Bohinjski.  
Danube salmon fishing on Sava Bohinjka.

GOVIC d.o.o., Triglavskva cesta 39c, Bohinjska Bistrica  
m: + 386 41 240 955, e: govicdoo@gmail.com  
www.flyfishers-friend.com



## MARIJA ŽVAN

- Od stogov do Oplenove hiše.  
From hayricks to Oplen house.
- Delavnica »štrikanje žokov«.  
Sock knitting workshop.
- Tradicionalna peka kruha v krušni peči.  
Traditional bread baking in ceramic stove.
- Bohinjska »turšca« od zrnja do žgancev.  
Bohinj corn (turšca) – from grain to žganci.

MARIJA ŽVAN, Bitnje 14a, Bohinjska Bistrica  
m: +386 40 237 812, e: marija.zvan@gmail.com



## PAC SPORTS

- Z e-kolesi v dolino Voje.  
By e-bikes to the Voje Valley.

PAC SPORTS, Ribčev Laz 6O, Bohinjsko jezero  
m: +386 4O 864 2O2, e: info@pac.si, www.pac.si



## RAUTER DELAVNICA RAUTER WORKSHOP

- Rokodelska delavnica Rauter  
Rauter Handcraft Workshop

Primož Rauter, Triglavska cesta 32, Bohinjska Bistrica  
m: +386 31 712 4OO, e: primoz.rauter@telemach.net



## RANČ MRCINA / MRCINA RANCH

- Jahanje na Senožeta.  
Riding across the meadows.
- Jahanje po bohinjskih planinah.  
Riding across the Bohinj pastures.

RANČ MRCINA, Studor v Bohinju, Srednja vas v Bohinju  
m: +386 41 79O 297, e: info@ranc-mrcina.com, www.ranc-mrcina.com



## TURIZEM BOHINJ

- Zlatorogova pravljica pot.  
Zlatorog Fairy Trail.

TURIZEM BOHINJ, Stara Fužina 38, Bohinjsko jezero  
t: +386 4 574 75 9O, e: info@bohinj.si, www.bohinj.si



## TURISTIČNA KMETIJA GARTNER GARTNER TOURIST FARM

- Sirarska delavnica  
Cheese making workshop
- Delavnica izdelaj svoje maslo  
Butter making workshop
- Degustacija sirov in suhomesnatih izdelkov  
na kmetiji Gartner  
Tasting of cheese and dry meats at  
Gartner Farm
- Degustacija sira na kmetiji Gartner  
Cheese tasting at Gartner Farm

MATEVŽ GARTNER, Studor v Bohinju 3a, Srednja vas v Bohinju,  
m: +386 31 346 763, e: matevz.gartner@gmail.com  
www.bohinjgartner.com



# GRS BOHINJ SVETUJE: VARNO V HRIBE IN GORE!

BOHINJ ALPINE RESCUE  
TEAM RECOMMENDS:  
HIKE AND CLIMB  
MOUNTAINS SAFELY!



Ob nesreči v  
gorah pokliči ((112))



## KLIC V SILI EMERGENCY NUMBER

Če se znajdete v stiski in potrebujete nujno medicinsko pomoč, pomoč gasilcev, nujno veterinarsko pomoč, pomoč gorskih, jamarskih reševalcev ali drugi reševalnih enot, pokličite na številko 112.

If in distress or in need of urgent medical aid, fire fighters' assistance, urgent veterinary assistance, the assistance of mountain, cave or other rescue teams, call 112.

## KORISTNE INFORMACIJE USEFUL INFORMATION



### POLICIJA / POLICE

- Bohinjska Bistrica, +386 4 575 72 12, +386 31 324 950 ali / or 113
- Bled, +386 4 575 72 00



### ZDRAVSTVENI DOM / HEALTH CLINIC

- Bohinjska Bistrica, +386 4 572 71 00 ali / or 112



### LEKARNA / PHARMACY

- Bohinjska Bistrica, +386 4 572 77 40



### VETERINAR / VETERINARY

- Primož Medja, Bohinjska Češnjica, +386 4 572 37 57, +386 41 625 542
- Veterinarska klinika Lesce, Alpska cesta 49, Lesce, t: +386 4 53 77 100



### AVTOMEHNIK / CAR REPAIR

- Igma usluge d.o.o., Bohinjska Bistrica, +386 41 719 024
- Kemperle, Srednja vas, +386 41 876 289, +386 4 572 36 52
- Odar, Lepence, +386 41 253 233



### AVTOVLEKA / CAR TOW

- Kuhar, Boh. Bistrica, +386 41 663 587



### SERVIS KOLES / BIKE REPAIR

- Marko Mikelj, Bohinjska Češnjica, +386 41 378 787
- Medja 24, trgovina in servis koles, Boštjan Medja s. p., Jereka, +386 40 798 690



### BANKA / BANK

- Bohinjska Bistrica, Gorenjska banka, +386 4 208 46 83
- Srednja vas, Deželna banka, +386 4 578 00 90



### POŠTA / POST OFFICES

- Bohinjska Bistrica, +386 30 718 583
- Ribčev Laz, +386 30 707 307
- Srednja vas, +386 30 322 814



### BENCINSKI SERVIS / PETROL STATION

- Bohinjska Bistrica, +386 4 574 70 10

Kartico lahko kupijo gostje, ki so nastanjeni pri partnerskih ponudnikih Turizma Bohinj in bivajo v Bohinju najmanj dve noči.

The card can be purchased by guests who are accommodated at Tourism Bohinj partner services providers and stay in Bohinj for at least two nights.

## **KJE LAHKO KUPITE KARTICO?**

**Povprašajte pri svojem gostitelju!**

CARD SALES POINTS:

Check with your host!

Ostala prodajna mesta  
Other sales points

### **TIC BOHINJ, Ribčev Laz**

Ribčev Laz 48  
4265 Bohinjsko jezero  
t: +386 4 574 60 10  
e: info@tdbohinj.si

### **TIC BOHINJ, Stara Fužina**

Stara Fužina 53b  
4265 Bohinjsko jezero  
m: +386 31 813 363  
e: info@bohinj.si

### **BOHINJKA**

**Center Triglavskega narodnega parka Bohinj**

**Biosferno območje Julijske Alpe**

Triglav National Park Visitor Centre Bohinj

Julian Alps Biosphere Reserve

Stara Fužina 38  
4265 Bohinjsko jezero  
t: +386 4 578 02 40  
e: info.bohinjka@tnp.si

I FEEL  
SLOVENIA

BOHINJ  
TRIGLAV NATIONAL PARK

JULIAN ALPS  
TRIGLAV NATIONAL PARK

ALPINE  
PEARLS  
eco-friendly escapes

# KULTURNA PRESTOLNICA CULTURAL CAPITAL OF NATURE

21. Mednarodni festival alpskega cvetja  
21<sup>th</sup> International Wildflower Festival  
Bohinj, 21. 5.–6. 6. 2027

#ifeelsLOVEEnia #mojaslovenija #myway  
#bohinj #lakebohinj

IZDAL / PUBLISHED BY:

**Turizem Bohinj**, Stara Fužina 38, 4265 Bohinjsko jezero, t: +386 4 574 75 90  
e: info@bohinj.si  /lakebohinj  /lakebohinj  /lakebohinj **www.bohinj.si**



Založil / Published by: Turizem Bohinj. Tisk / Print: Tiskarna Medium. Naklada / No. of copies: 7.000 izvodov, marec 2026 / March 2026. Fotografije / Photos: Turizem Bohinj, Aleš Zdešar, Tomaž Sedej, Mitja Sodja, Mojca Odar, Jože Mihelič, Dean Dubokovič, Jošt Gantar, Andrej Tarfila, Alan Kosmač, Miran Kambič, Aljaž Muljavec, Miško Kranjec. Prevod / Translation: Doris Sodja. Oblikovanje / Design: Nežka Božnar, Ivana Kadivec, Jaka Modic.